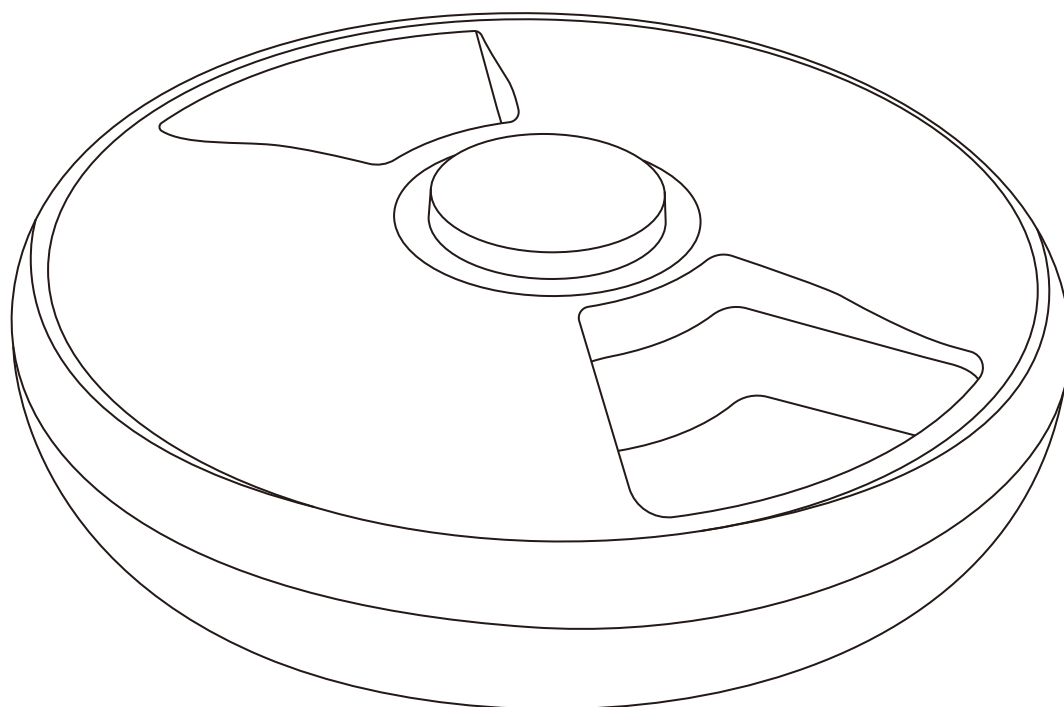


PawHüt!

IN251000252V01_GL

D08-096V00



CE

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

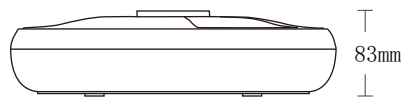
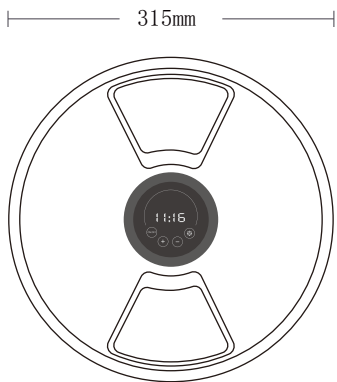
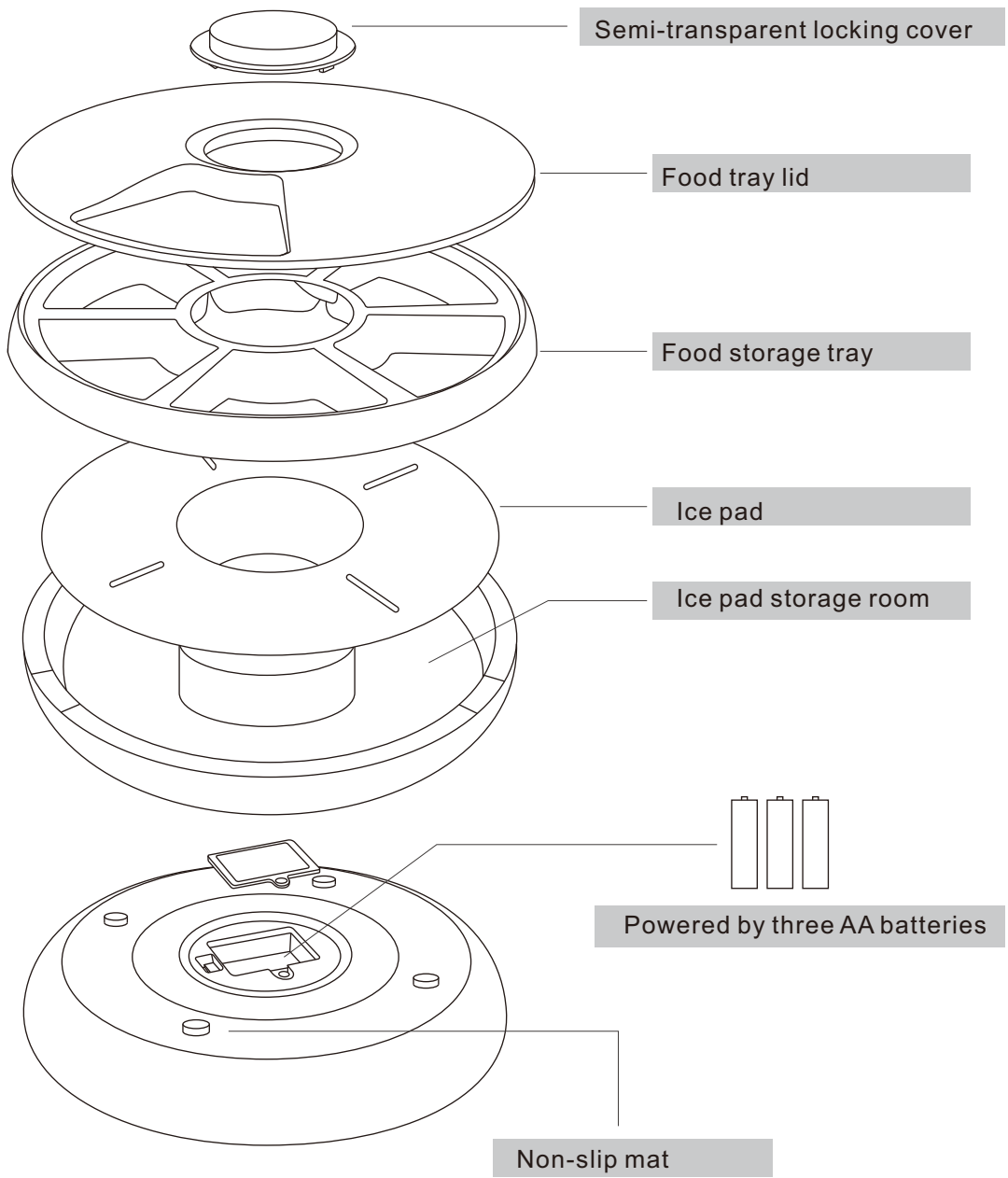
DE_WICHTIG! SORFGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

**IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E
LEggerlo ATTENTAMENTE.**

PL_WAŻNE, PRZECHOWAJ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI: PRZECZYTAJ UWAŻNIE.

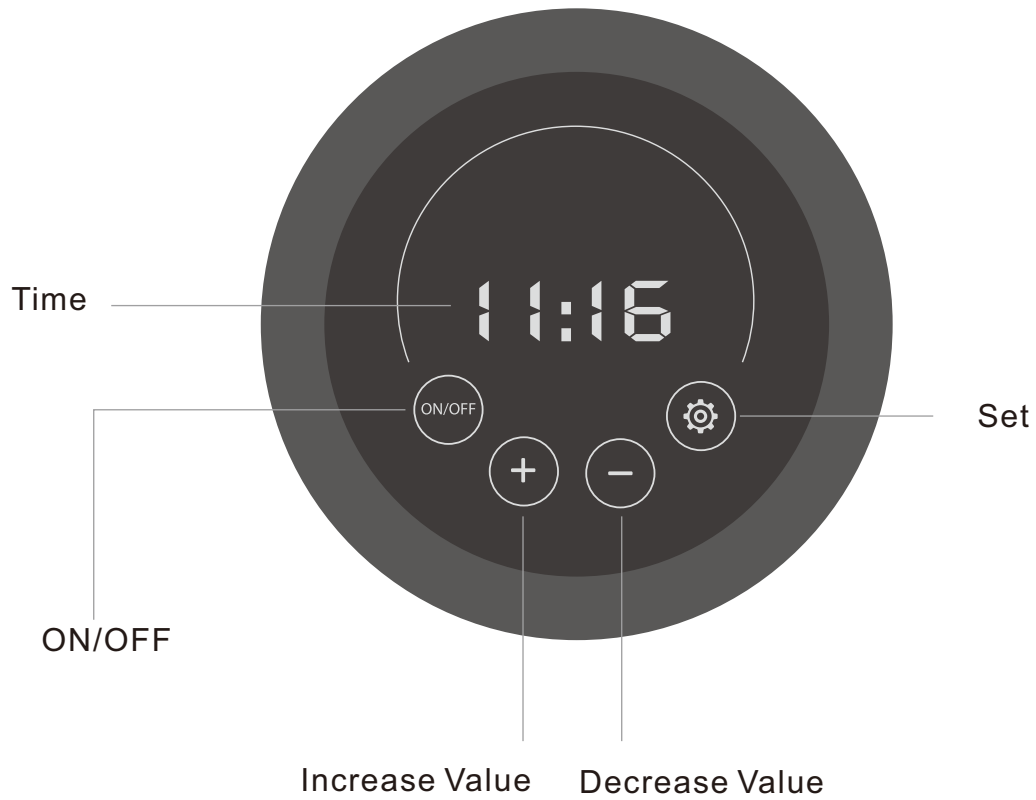
RO_IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚĂ VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.

Product list



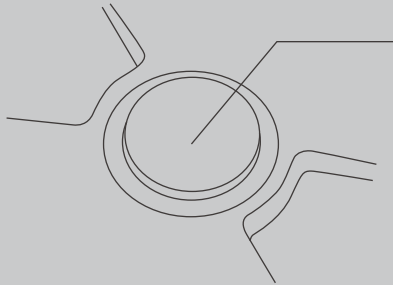
Product Name: 6 Meals Automatic Pet Feeder
Dimensions: 315x315x83mm
Material: ABS, PC, Silicone Rubber

Smart digital touch panel



Easy-to-follow Programming Panel

The feeder remembers your personalized settings every time and uses a 24 hr clock system.



Automatically turn off the screen if no operation within 30 seconds to make the battery last longer.

* Touch the panel lightly with your hand to wake up the screen.

Set up your feeding plan

Step 1: Rotate and open the screen lock cover

Step 2: Set the current time and feeding plan

Check whether the screen time is the current time, if not, you need to set it.

Press the "⚙️" key, the clock numbers start to flash, press the "+" and "-" keys to adjust, press the "⚙️" key to save.

After the clock setting is completed, the minutes start flashing, press the "+" and "-" keys to adjust, and press the "⚙️" key to save.

When the screen displays [FA] and flashes, press the "+" and "-" keys to adjust the number of planned feeding meals.

Press the "⚙️" key to save the number of planned feeding meals and automatically jump to the first meal feeding time setting interface. Set the short screen prompt [F-1] for the first meal, and set the short screen prompt [F-2] for the second meal, and then The remaining feeding time is set.

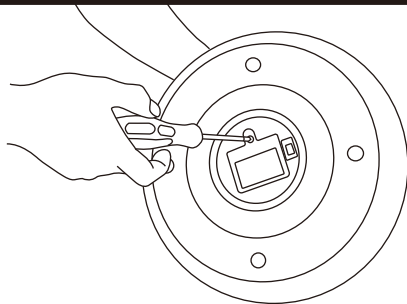
*Note:

1. If only the number of planned feeding meals is set but not the planned feeding time, the data of the planned number of feeding meals will not be saved.

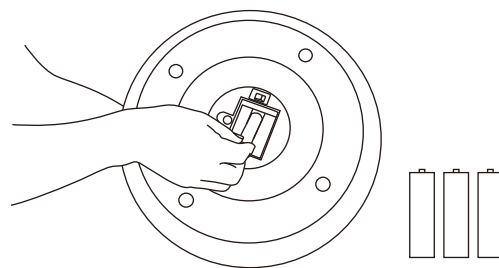
2. When setting the planned feeding time, you can press the "ON/OFF" key to return to the current time. The system will automatically save the set planned feeding time.



How to install the battery?



1 Unscrew the battery compartment cover with a screwdriver.



2 Install 3xAA batteries and tighten the cover.

Check to make sure the battery polarity is correct. polarity is shown inside the battery compartment. When not in use for extended periods of time (storage), remove batteries and store them in a safe place.

-Do not expose batteries to high temperatures

-Dispose of unused batteries properly

-The batteries are replaceable.

-Non-rechargeable batteries are not to be recharged.

-The supply terminals are not to be short-circuited.

-Replace batteries in sets, Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed;

-Exhausted batteries are to be removed from the luminaire.


To deal with leaking batteries:

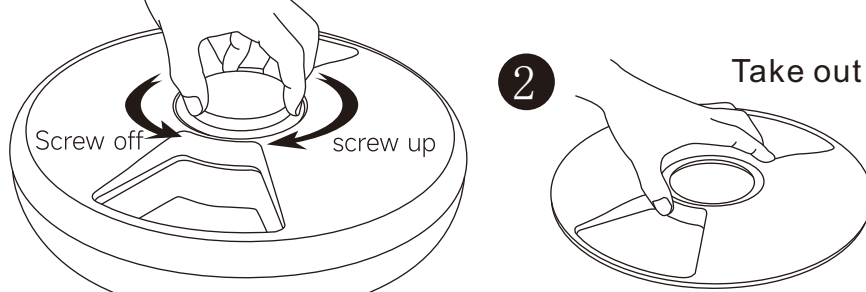
Wear protective gear such as gloves to protect against harmful chemicals.

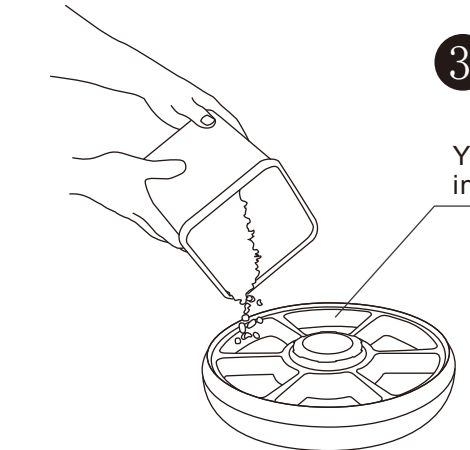
Remove the battery carefully from the device without shaking it.

Seal the battery for disposal by placing it in a clear plastic bag marked as hazardous.

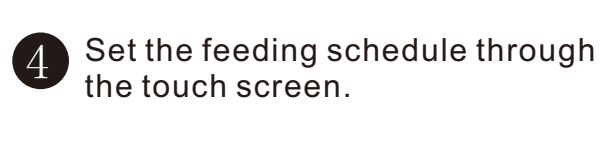
Using instruction

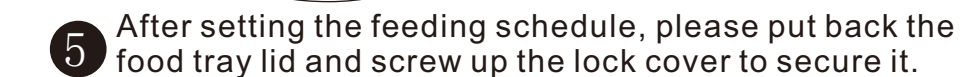
- 

1 Rotate and unscrew the lock cover.
- 

2 Take out the food tray lid.
- 

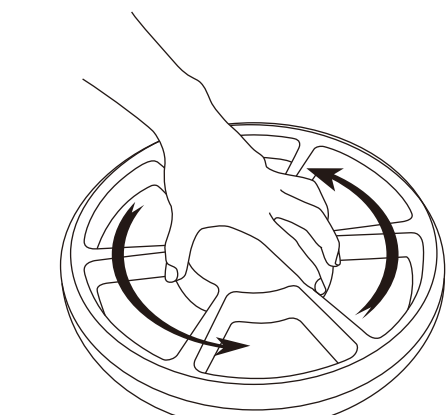
3 Pour in the pet food and place the lid.

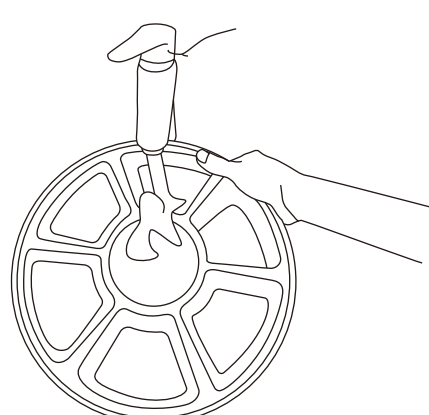
You can put dry food, wet food and pet snacks into 6 isolated trays
- 

4 Set the feeding schedule through the touch screen.
- 

5 After setting the feeding schedule, please put back the food tray lid and screw up the lock cover to secure it.

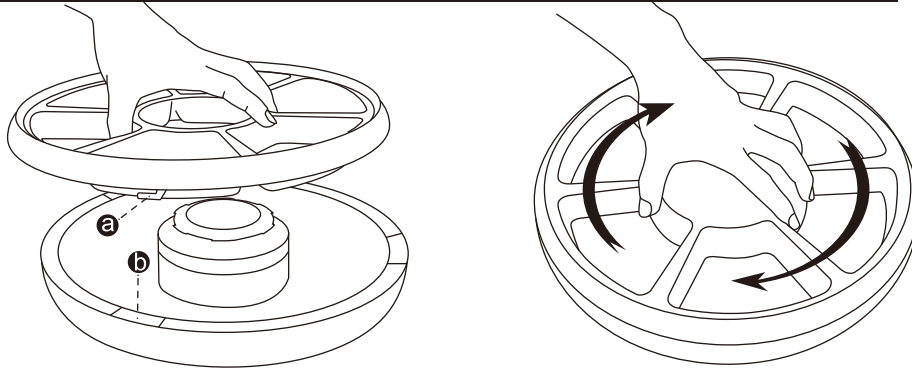
How to clean the food storage tray?

- 

1 Turn counterclockwise to open the food storage tray.
- 

2 Rinse the food storage tray with water and then the wipe them dry.

How to install the food storage tray?

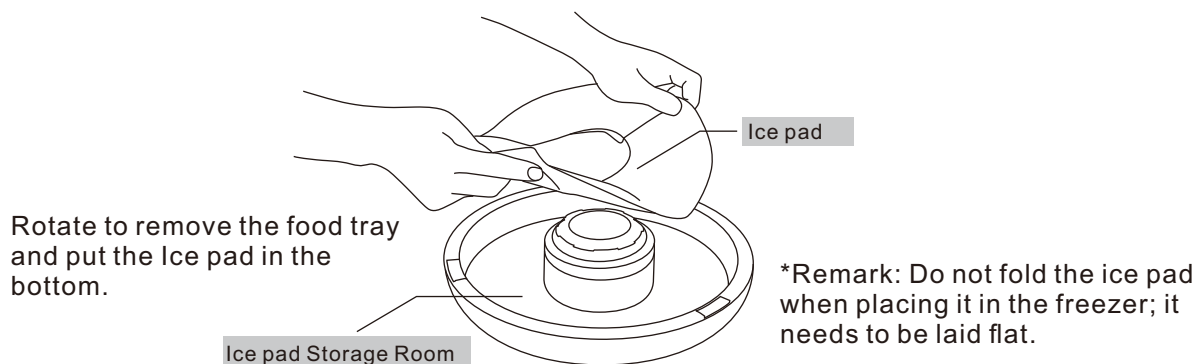


1 Align **a** with **b** and put them in place.

Tighten clockwise.

CAUTION If it is not tightened, it may cause the position of the food storage tray to shift and misalignment.

How to place the ice pad?



Rotate to remove the food tray and put the Ice pad in the bottom.

Ice pad Storage Room

*Remark: Do not fold the ice pad when placing it in the freezer; it needs to be laid flat.

Trouble shooting:

The screen displays ERR 1, indicating a stall warning. You need to check if the upper food tray lid is blocked by foreign objects. The screen displays ERR 2, indicating low battery. Please replace the battery.

WARNING

Do not mix old and new batteries.

Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (ni-cad, ni-mh, etc) batteries.

Do not use this product for a long time, please take out the battery.

Products with the electronic components parts are not waterproof and cannot be cleaned directly.

Please check the product is damaged.

If any parts are damaged, please use them after repair.

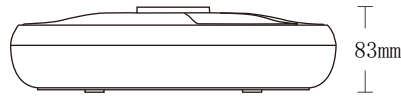
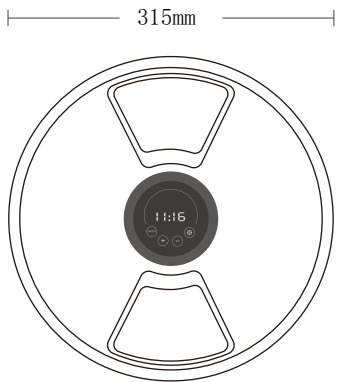
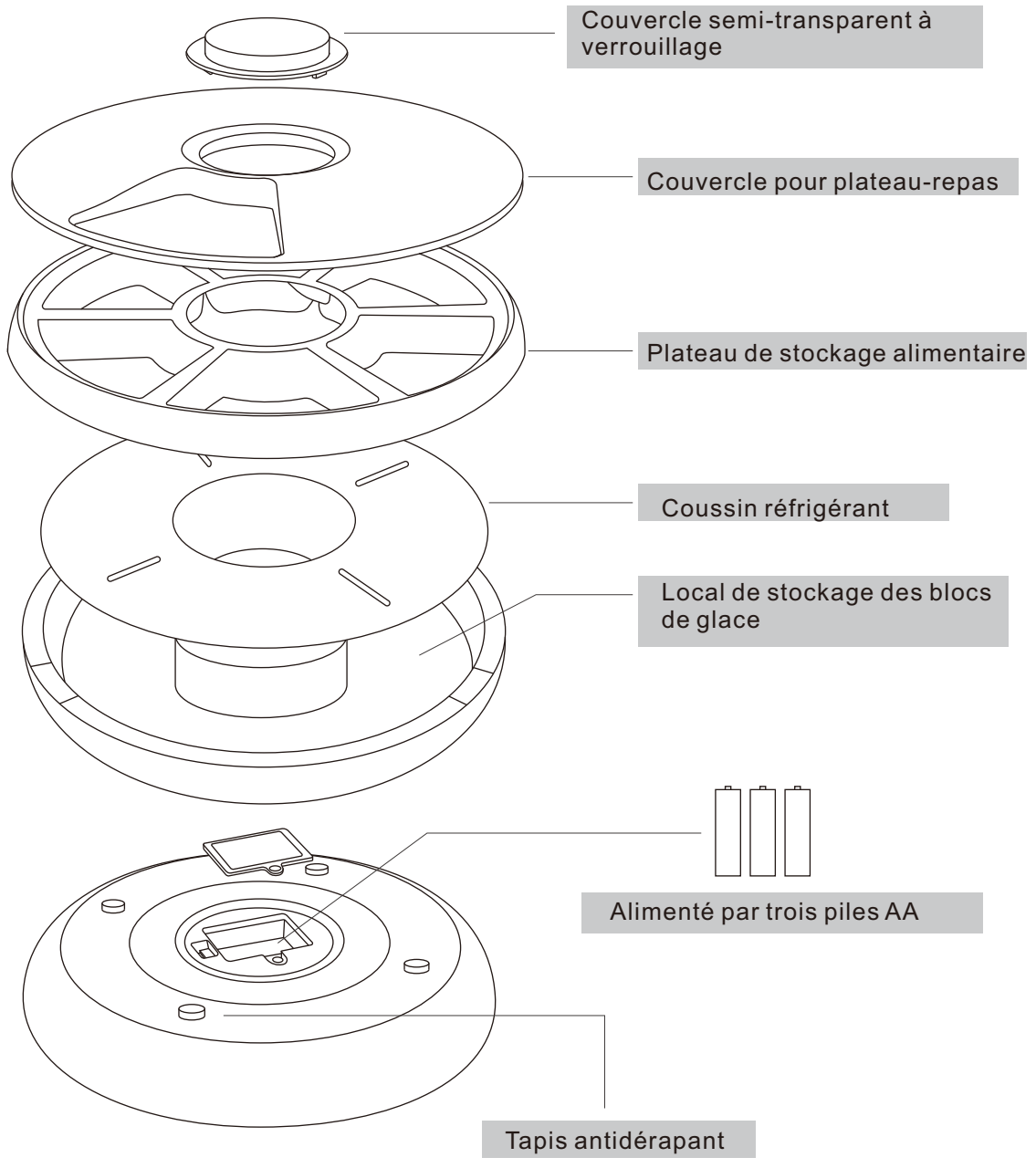
If it can not be repaired, the product is no longer used.

When replacing batteries, please replace them by adults. Be careful not to swallow batteries, battery caps, screws and other small parts.

Make sure the batteries are placed in the correct direction in this product.

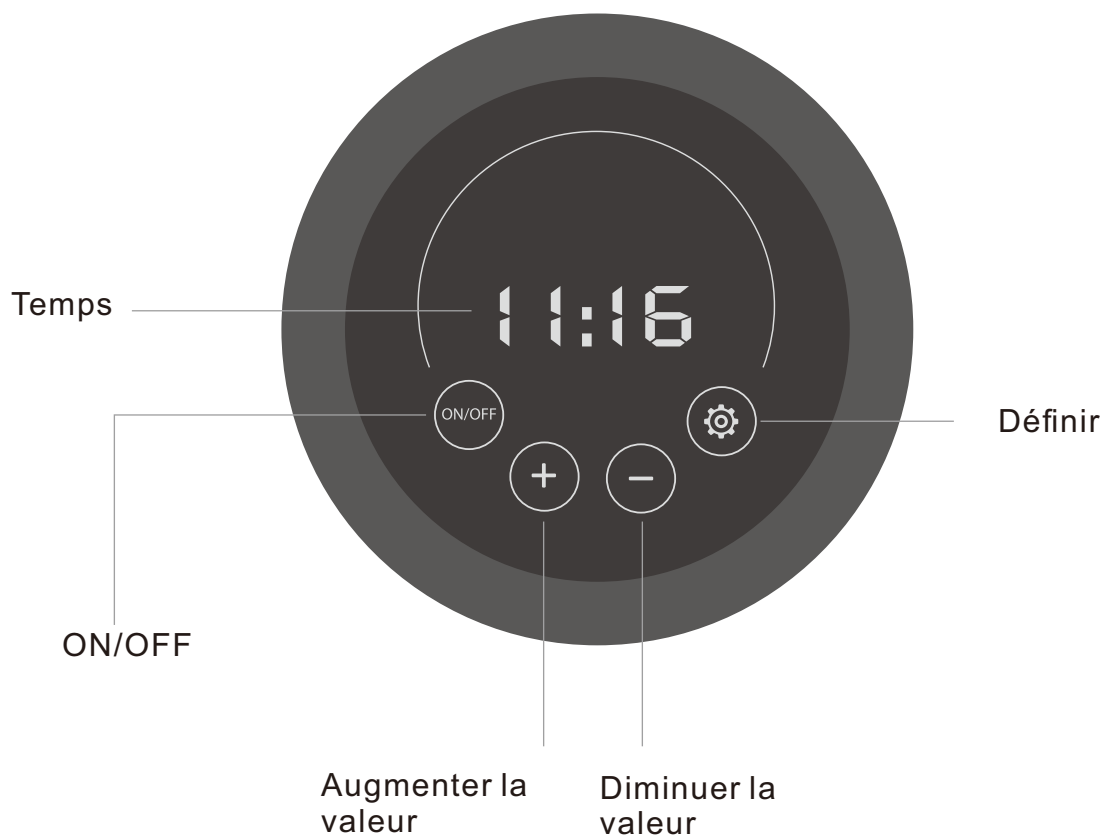


Liste des produits



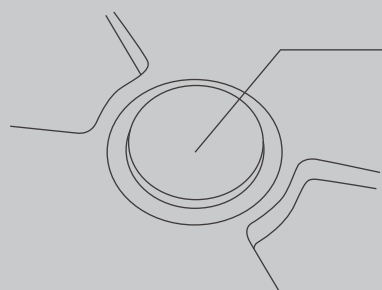
Nom du produit : Distributeur automatique de nourriture pour animaux à 6 repas
Dimensions : 315 x 315 x 83 mm
Matériaux : ABS, PC, caoutchouc silicone

Écran tactile numérique intelligent



Panneau de programmation facile à utiliser

Le distributeur mémorise vos paramètres personnalisés à chaque utilisation et fonctionne selon un système d'horloge de 24 heures.



Éteignez automatiquement l'écran si aucune opération n'est effectuée dans les 30 secondes afin de prolonger la durée de vie de la batterie.





* Touchez légèrement le panneau avec votre main pour réactiver l'écran.




Établissez votre plan d'alimentation



Étape 1 : Tournez et ouvrez le couvercle du verrouillage de l'écran


Étape 2 : Réglez l'heure actuelle et le programme d'alimentation

Vérifiez si l'heure affichée à l'écran correspond à l'heure actuelle. Si ce n'est pas le cas, vous devez la régler.

Appuyez sur la touche «  », les chiffres de l'horloge commencent à clignoter, appuyez sur les touches «  » et «  » pour les régler, puis appuyez sur la touche «  » pour enregistrer.


Une fois le réglage de l'horloge terminé, les minutes commencent à clignoter. Appuyez sur les touches «  » et «  » pour les régler, puis appuyez sur la touche «  » pour enregistrer.

Lorsque l'écran affiche [FA] et clignote, appuyez sur les touches «  » et «  » pour régler le nombre de repas prévus.

Appuyez sur la touche «  » pour enregistrer le nombre de repas prévus et passer automatiquement à l'interface de réglage de l'heure du premier repas. Réglez l'invite écran courte [F-1] pour le premier repas, puis l'invite écran courte [F-2] pour le deuxième repas, puis réglez l'heure des repas restants.

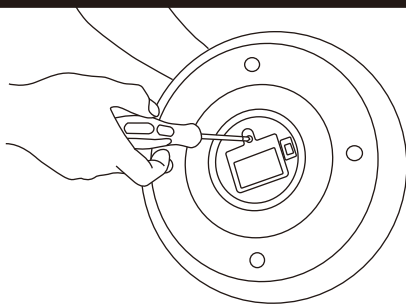
*Remarque :

1. Si seul le nombre de repas prévus est défini, mais pas l'heure prévue pour les repas, les données relatives au nombre de repas prévus ne seront pas enregistrées.

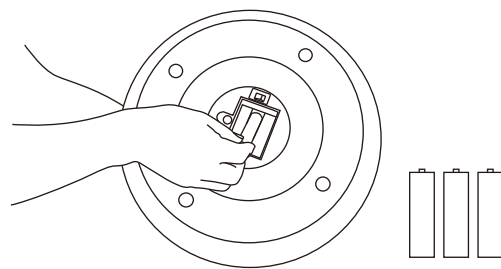
2. Lorsque vous définissez l'heure prévue pour les repas, vous pouvez appuyer sur la touche «  » pour revenir à l'heure actuelle. Le système enregistrera automatiquement l'heure prévue pour les repas.



Comment installer la batterie ?



1 Dévissez le couvercle du compartiment à piles à l'aide d'un tournevis.



2 Installez 3 piles AA et serrez le couvercle.

Vérifiez que la polarité de la pile est correcte. La polarité est indiquée à l'intérieur du compartiment à pile.

Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période (stockage), retirez les piles et rangez-les dans un endroit sûr.

-N'exposez pas les piles à des températures élevées.

-Éliminez les piles inutilisées de manière appropriée.

-Les piles sont remplaçables.

-Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.

-Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

-Remplacez les piles par lots. Ne mélangez pas des piles de types différents ou des piles neuves et usagées.

-Retirez les piles usagées du luminaire.

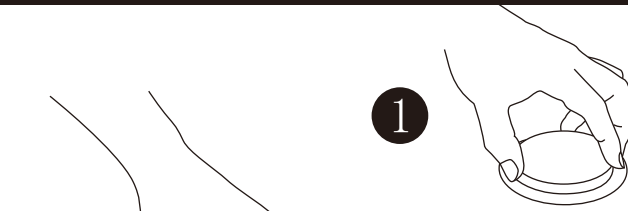
Pour traiter les piles qui fuient :

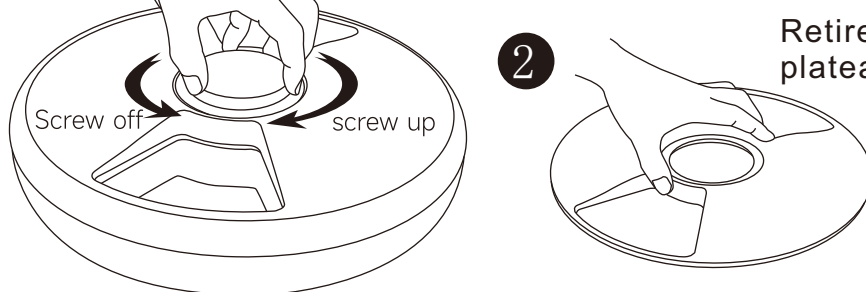
Portez des équipements de protection tels que des gants pour vous protéger contre les produits chimiques nocifs.

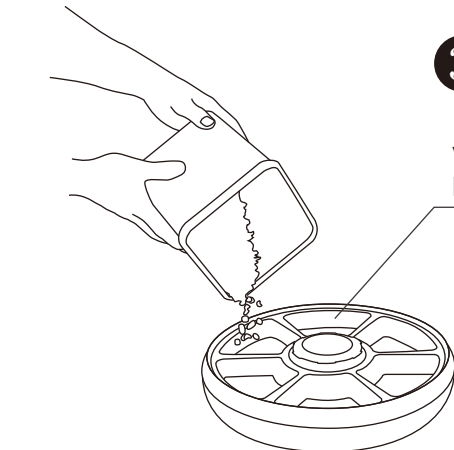
Retirez la pile avec précaution de l'appareil sans la secouer.

Scellez la pile pour la mise au rebut en la plaçant dans un sac en plastique transparent marqué comme dangereux.

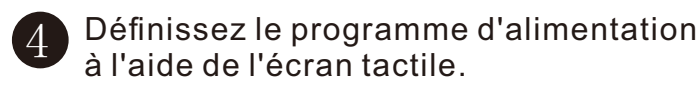
Utilisation des instructions

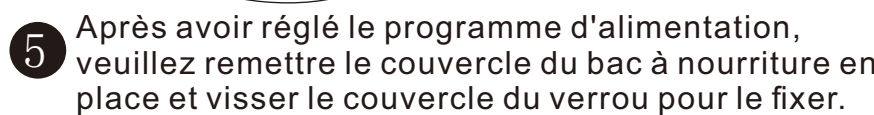
- 

1 Tournez et dévissez le couvercle du verrou.
- 

2 Retirez le couvercle du plateau-repas.
- 

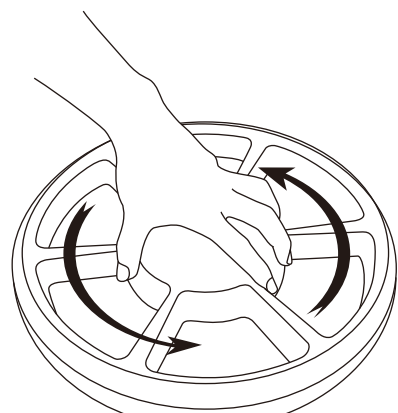
3 Versez les aliments pour animaux et placez le couvercle.

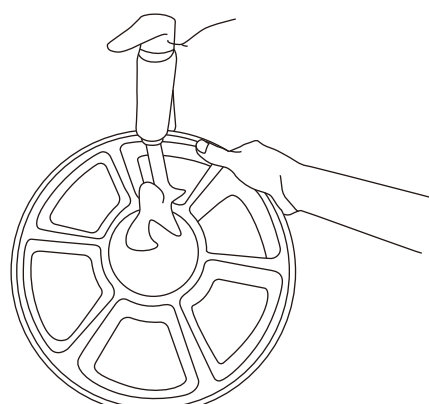
Vous pouvez mettre des aliments secs, des aliments humides et des friandises pour animaux dans 6 bacs isolés.
- 

4 Définissez le programme d'alimentation à l'aide de l'écran tactile.
- 

5 Après avoir réglé le programme d'alimentation, veuillez remettre le couvercle du bac à nourriture en place et visser le couvercle du verrou pour le fixer.

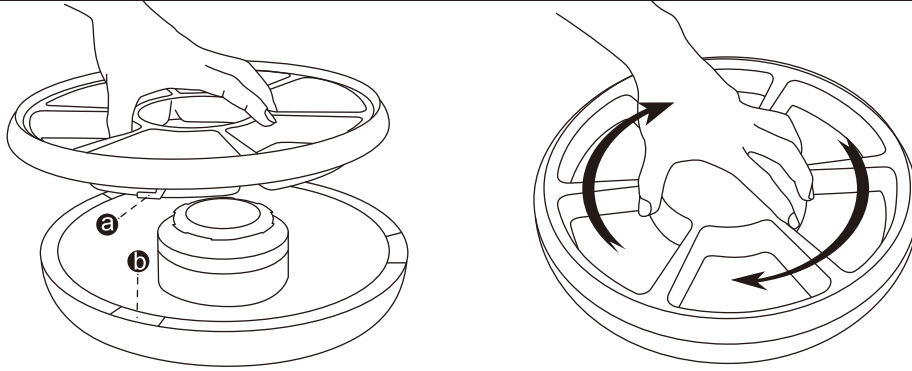
Comment nettoyer le plateau de rangement des aliments ?

- 

1 Tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour ouvrir le plateau de rangement des aliments.
- 

2 Rincez le plateau de conservation des aliments à l'eau, puis essuyez-le.

Comment installer le plateau de rangement pour aliments ?



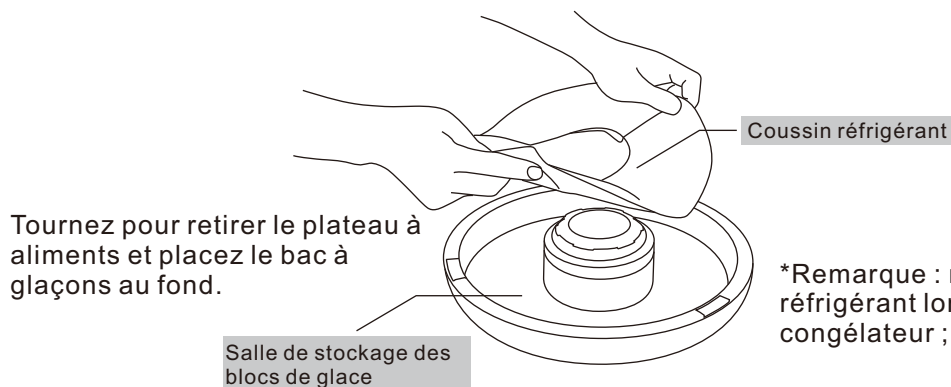
1 Alignez **a** avec **b** et mettez-les en place.

2 Serrez dans le sens des aiguilles d'une montre.

ATTENTION

Si elle n'est pas bien serrée, cela peut entraîner un déplacement et un désalignement du plateau de rangement des aliments.

Comment placer la poche de glace ?



Tournez pour retirer le plateau à aliments et placez le bac à glaçons au fond.

*Remarque : ne pliez pas le coussin réfrigérant lorsque vous le placez au congélateur ; il doit être posé à plat.

Dépannage :

L'écran affiche ERR 1, indiquant un avertissement de décrochage. Vous devez vérifier si le couvercle du plateau supérieur est bloqué par des corps étrangers. L'écran affiche ERR 2, indiquant que la batterie est faible. Veuillez remplacer la batterie.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne mélangez pas des piles usagées et neuves.

Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (ni-cad, ni-mh, etc.).

Ne pas utiliser ce produit pendant une longue période, veuillez retirer la pile.

Les produits contenant des composants électroniques ne sont pas étanches et ne peuvent pas être nettoyés directement.

Vérifiez si le produit est endommagé.

Si certaines pièces sont endommagées, veuillez les utiliser après réparation.

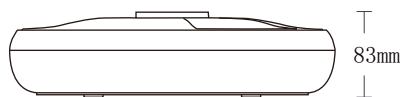
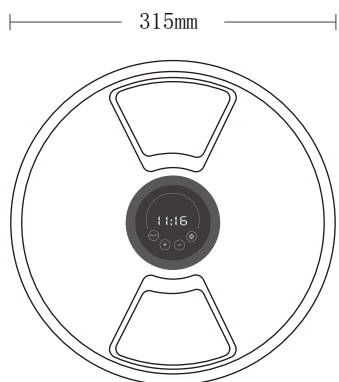
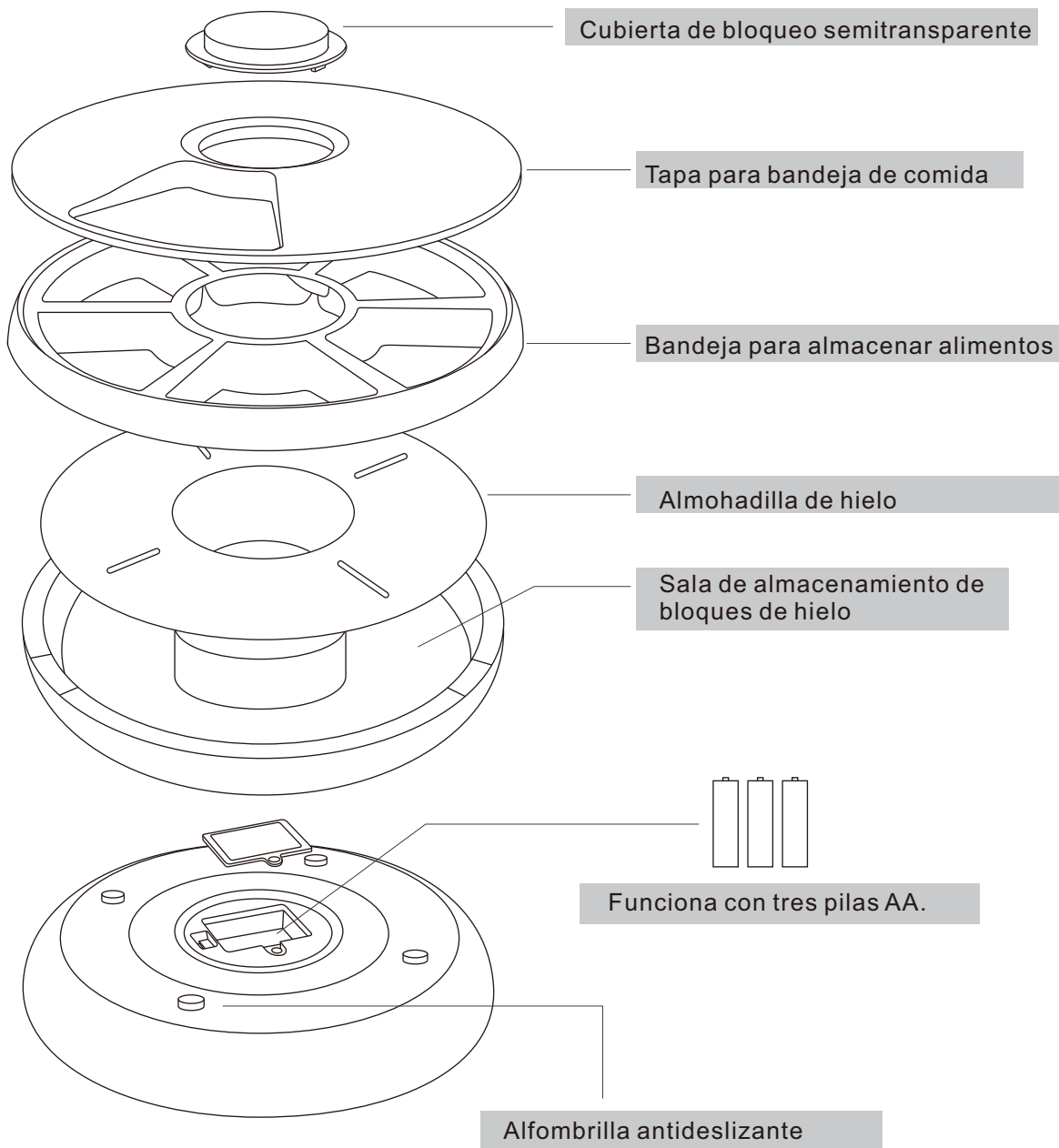
Si le produit ne peut pas être réparé, il ne doit plus être utilisé.

Le remplacement des piles doit être effectué par des adultes. Veuillez à ne pas avaler les piles, les capuchons de piles, les vis et autres petites pièces.

Assurez-vous que les piles sont placées dans le bon sens dans ce produit.

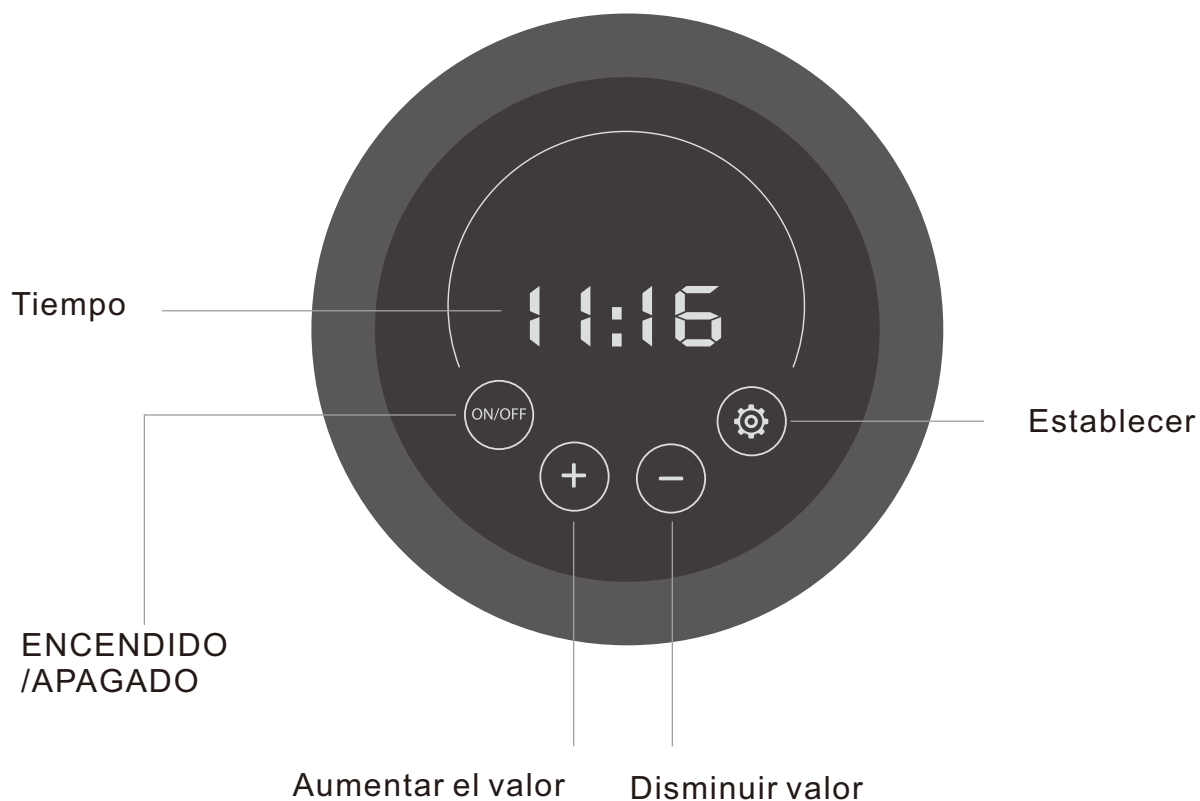


Lista de productos



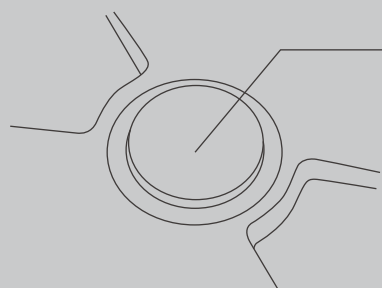
Nombre del producto: Comedero automático para mascotas con capacidad para 6 comidas
 Dimensiones: 315 x 315 x 83 mm
 Material: ABS, PC, caucho de silicona

Panel táctil digital inteligente



Panel de programación fácil de seguir

El alimentador recuerda sus ajustes personalizados cada vez y utiliza un sistema de reloj de 24 horas.



Apague automáticamente la pantalla si no se realiza ninguna operación en 30 segundos para que la batería dure más tiempo.





*** Toque ligeramente el panel con la mano para activar la pantalla.**




Establezca su plan de alimentación



Paso 1: Gire y abra la cubierta del bloqueo de pantalla.


Paso 2: Configure la hora actual y el plan de alimentación.

Compruebe si la hora de la pantalla es la hora actual; si no es así, deberá configurarla.

Pulse la tecla «  » , los números del reloj comenzarán a parpadear, pulse las teclas «  » y «  » para ajustarlos y pulse la tecla «  » para guardarlos.


Una vez completado el ajuste del reloj, los minutos comenzarán a parpadear. Pulse las teclas «  » y «  » para ajustarlos y pulse la tecla «  » para guardar.

Cuando la pantalla muestre [FA] y parpadee, pulse las teclas «  » y «  » para ajustar el número de comidas programadas.

Pulse la tecla «  » para guardar el número de comidas programadas y pasar automáticamente a la interfaz de configuración de la hora de la primera comida. Configure el mensaje breve en pantalla [F-1] para la primera comida y el mensaje breve en pantalla [F-2] para la segunda comida. A continuación, se configura el tiempo de alimentación restante.

*Nota:

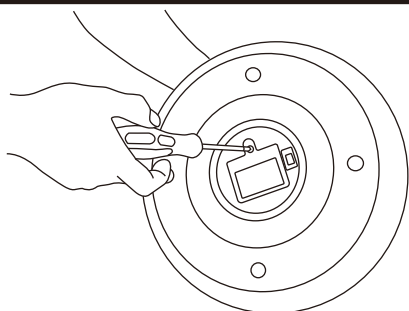
1. Si solo se configura el número de comidas programadas, pero no la hora de alimentación programada, los datos del número de comidas programadas no se guardarán.

2. Al configurar la hora de alimentación programada, puede pulsar la tecla «  » para volver a la hora actual. El sistema guardará automáticamente la hora de alimentación programada.

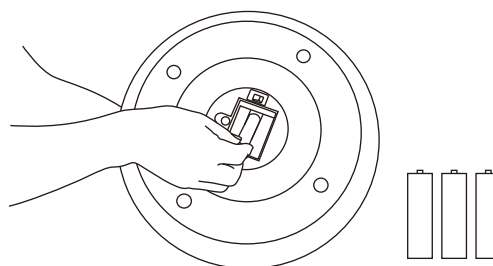


Hora de comer

¿Cómo se instala la batería?



1 Desatornille la tapa del compartimento de la batería con un destornillador.



2 Instale 3 pilas AA y apriete la tapa.

Compruebe que la polaridad de la batería sea correcta. La polaridad se indica en el interior del compartimento de la batería.

Cuando no se utilice durante períodos prolongados (almacenamiento), retire las pilas y guárdelas en un lugar seguro.

- No exponga las pilas a altas temperaturas.
- Deseche las pilas sin usar de forma adecuada.
- Las pilas son reemplazables.
- Las pilas no recargables no deben recargarse.
- Los terminales de alimentación no deben cortocircuitarse.
- Reemplace las pilas por juegos. No se deben mezclar diferentes tipos de pilas ni pilas nuevas y usadas.
- Las pilas agotadas deben retirarse de la luminaria.

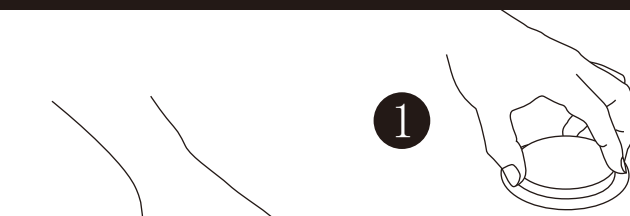
Para tratar las pilas con fugas:

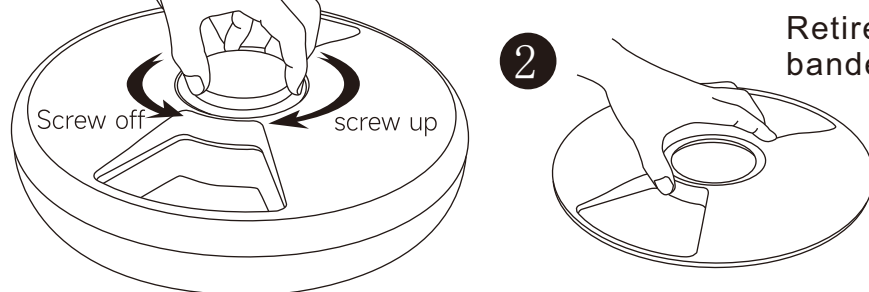
Utilice equipo de protección, como guantes, para protegerse de los productos químicos nocivos.

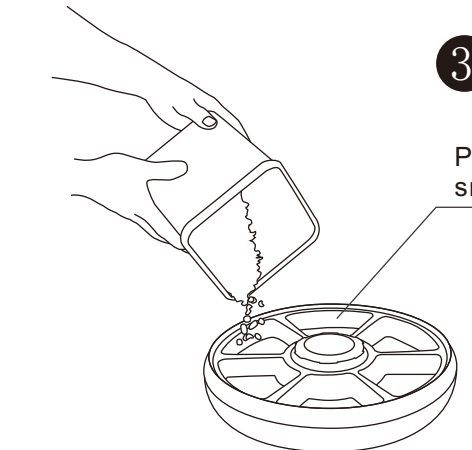
Retire la pila con cuidado del dispositivo sin agitarla.

Selle la pila para su eliminación colocándola en una bolsa de plástico transparente marcada como peligrosa.

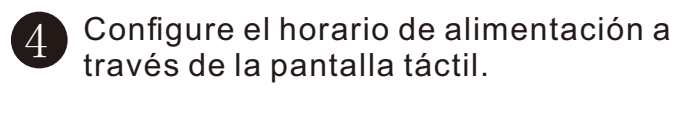
Uso de las instrucciones

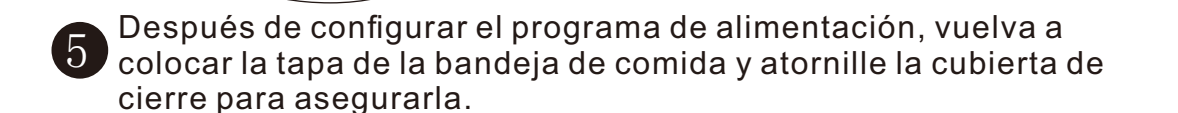
- 

1 Gire y desenrosque la tapa del cierre.
- 

2 Retire la tapa de la bandeja de comida.
- 

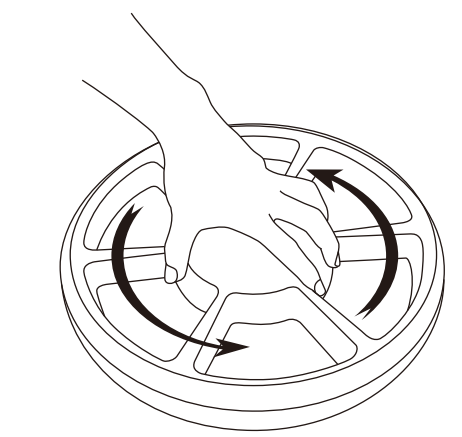
3 Vierta la comida para mascotas y coloque la tapa.

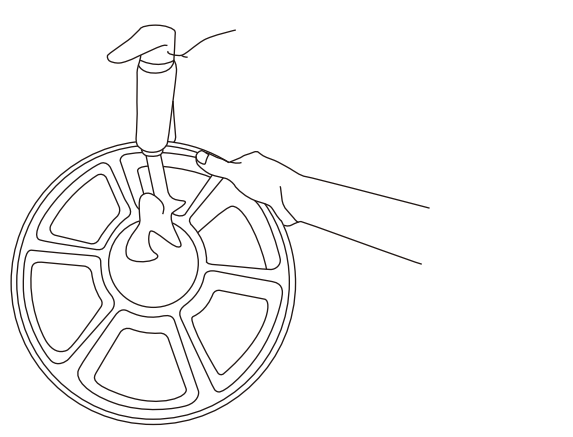
Puedes poner comida seca, comida húmeda y snacks para mascotas en 6 bandejas aisladas.
- 

4 Configure el horario de alimentación a través de la pantalla táctil.
- 

5 Después de configurar el programa de alimentación, vuelva a colocar la tapa de la bandeja de comida y atornille la cubierta de cierre para asegurarla.

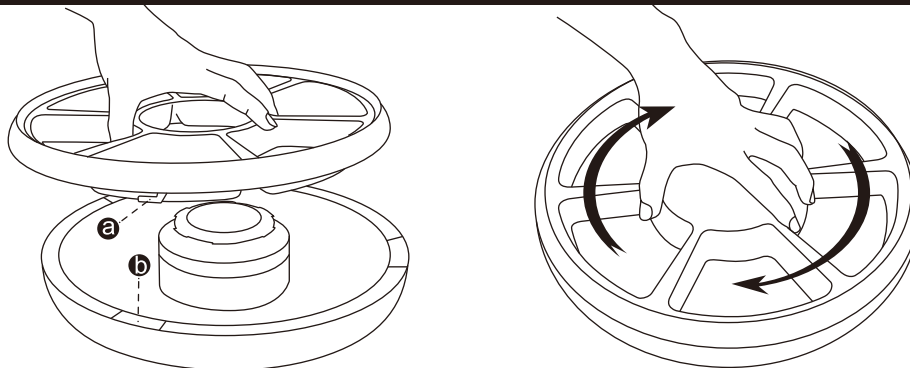
¿Cómo se limpia la bandeja para almacenar alimentos?

- 

1 Gire en sentido contrario a las agujas del reloj para abrir la bandeja de almacenamiento de alimentos.
- 

2 Enjuague la bandeja para almacenar alimentos con agua y luego séquela con un paño.

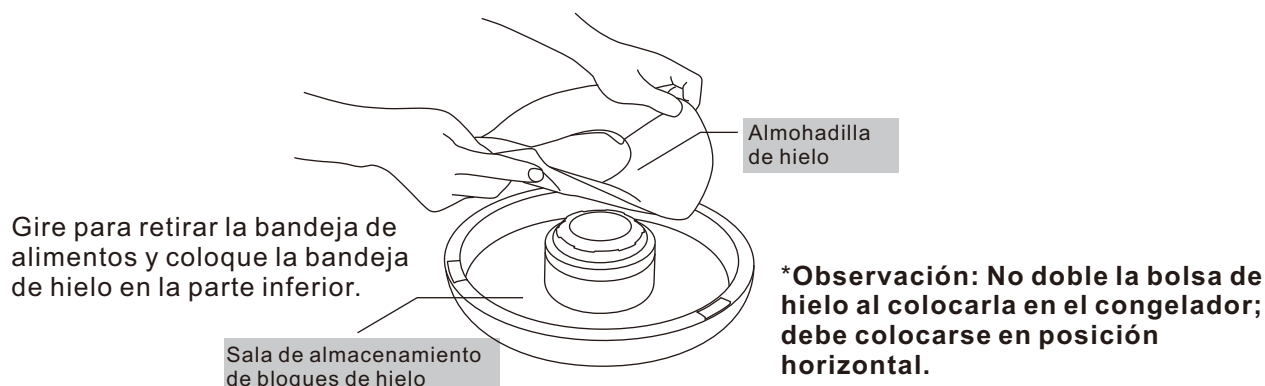
¿Cómo se instala la bandeja para almacenar alimentos?



- 1 Alinea **a** con **b** y colócalos en su sitio.
- 2 Apriete en sentido horario.

PRECAUCIÓN Si no se aprieta, puede provocar que la bandeja de almacenamiento de alimentos se desplace y se desalinee.

¿Cómo colocar la bolsa de hielo?



Solución de problemas:

La pantalla muestra ERR 1, lo que indica una advertencia de bloqueo. Debe comprobar si la tapa de la bandeja superior está bloqueada por objetos extraños. La pantalla muestra ERR 2, lo que indica que la batería está baja. Sustituya la batería.

⚠ ADVERTENCIA

No mezcle pilas viejas y nuevas.

No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (ni-cad, ni-mh, etc.).

No utilice este producto durante mucho tiempo, por favor, retire la pila.

Los productos con componentes electrónicos no son impermeables y no se pueden limpiar directamente.

Compruebe si el producto está dañado.

Si alguna pieza está dañada, utilícela después de repararla.

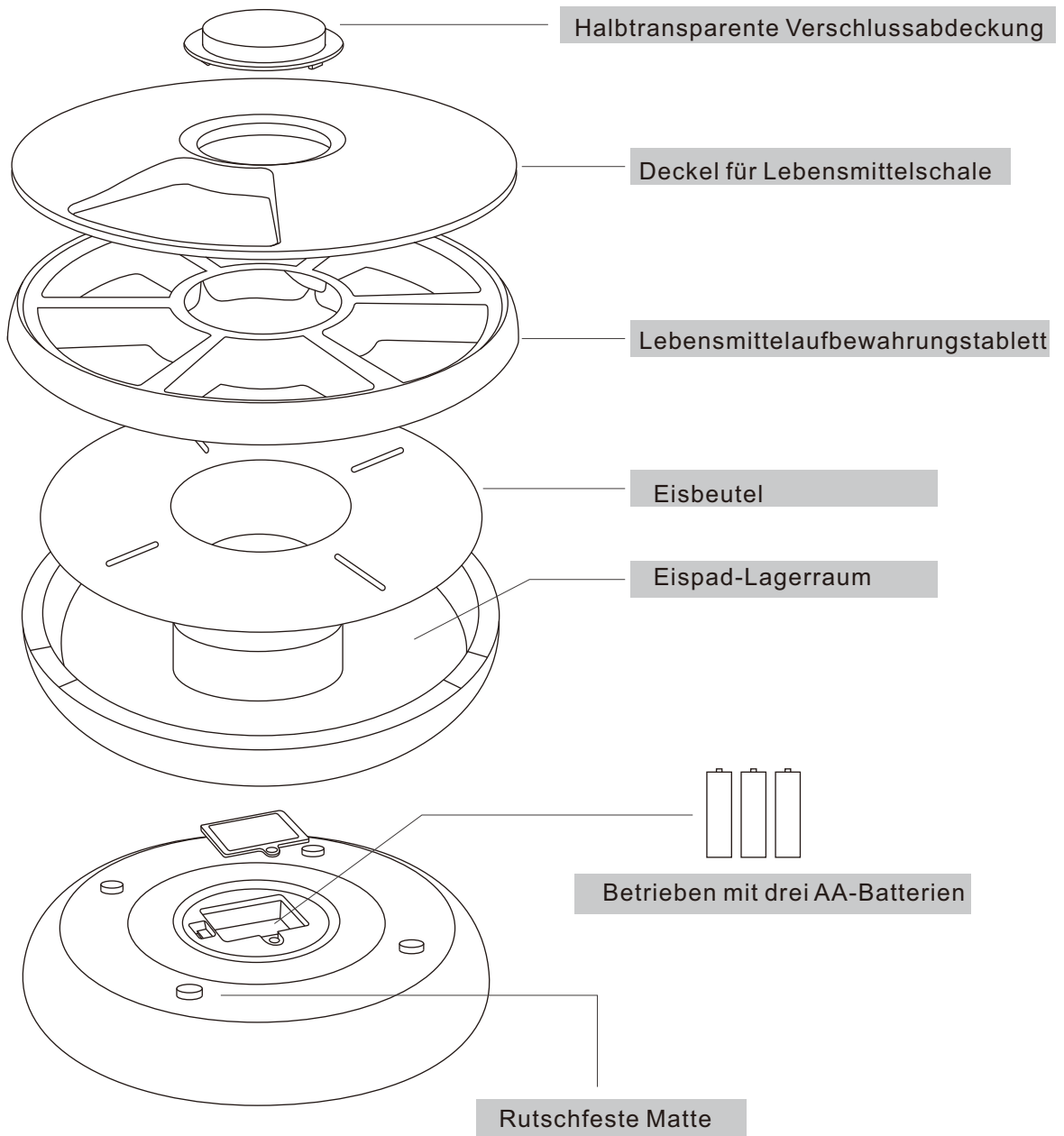
Si no se puede reparar, el producto ya no se puede utilizar.

Cuando sustituya las pilas, hágalo en presencia de un adulto. Tenga cuidado de no tragarse las pilas, las tapas de las pilas, los tornillos y otras piezas pequeñas.

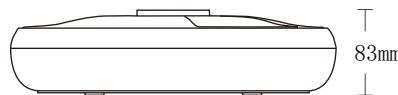
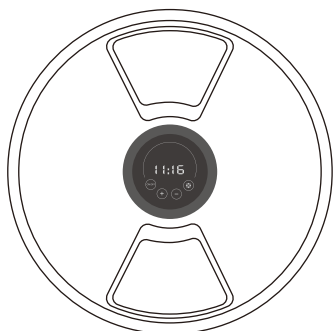
Asegúrese de que las pilas se colocan en la dirección correcta en este producto.



Produktliste



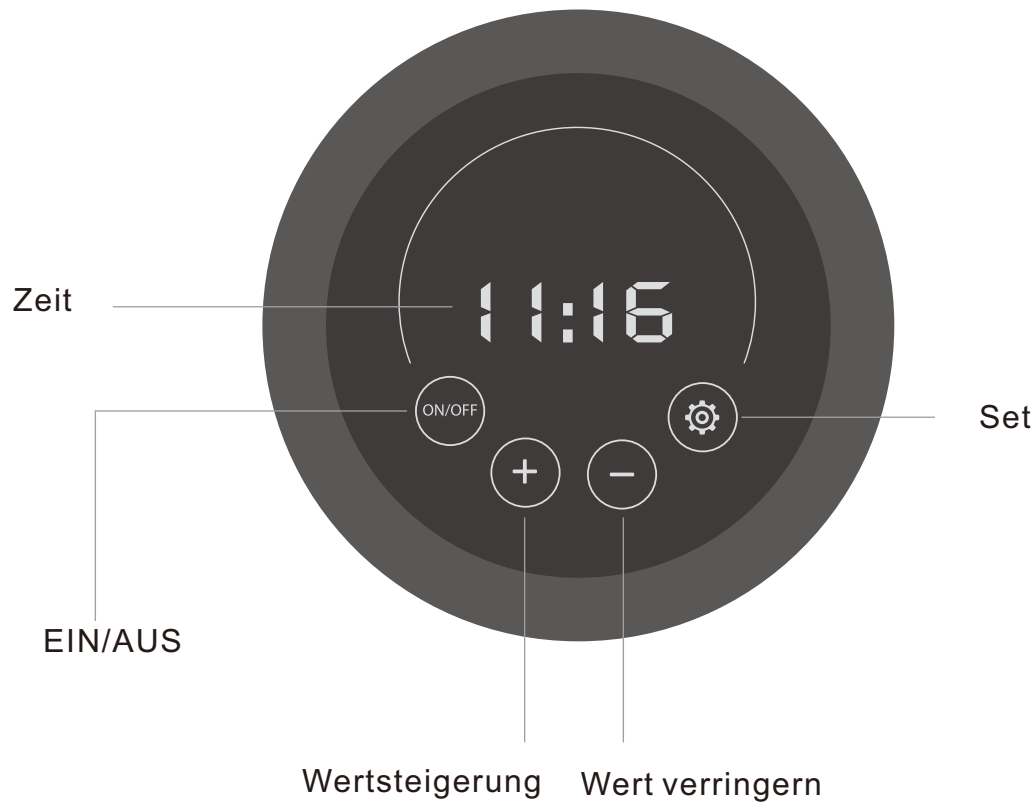
315mm



83mm

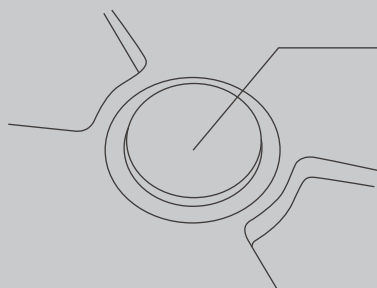
Produktname: Automatischer Futterautomat für 6 Mahlzeiten
Abmessungen: 315 x 315 x 83 mm
Material: ABS, PC, Silikonkautschuk

Intelligentes digitales Touchpanel



Einfach zu bedienendes Programmierfeld

Der Feeder speichert jedes Mal Ihre persönlichen Einstellungen und verwendet ein 24-Stunden-Uhrsystem.







Schalten Sie den Bildschirm automatisch aus, wenn innerhalb von 30 Sekunden keine Bedienung erfolgt, um die Akkulaufzeit zu verlängern.




* Berühren Sie das Bedienfeld leicht mit der Hand, um den Bildschirm zu aktivieren.



Erstellen Sie Ihren Ernährungsplan


Schritt 1: Drehen und öffnen Sie die Abdeckung der Bildschirmsperre.
Schritt 2: Stellen Sie die aktuelle Uhrzeit und den Fütterungsplan ein.

Überprüfen Sie, ob die Bildschirmzeit der aktuellen Uhrzeit entspricht. Ist dies nicht der Fall, müssen Sie sie einstellen.

Drücken Sie die Taste „“, die Ziffern der Uhr beginnen zu blinken. Drücken Sie die Tasten „“ und „“, um die Einstellung anzupassen, und drücken Sie die Taste „“, um die Einstellung zu speichern.


Nachdem die Uhrzeit eingestellt ist, beginnen die Minuten zu blinken. Drücken Sie die Tasten „“ und „“, um die Einstellung anzupassen, und drücken Sie die Taste „“, um die Einstellung zu speichern.

Wenn auf dem Bildschirm [FA] angezeigt wird und blinkt, drücken Sie die Tasten „“ und „“, um die Anzahl der geplanten Fütterungsmahlzeiten anzupassen.

Drücken Sie die Taste „“, um die Anzahl der geplanten Fütterungsmahlzeiten zu speichern und automatisch zur ersten Mahlzeit-Fütterungszeiteinstellungsschnittstelle zu springen. Stellen Sie die kurze Bildschirmanzeige [F-1] für die erste Mahlzeit und die kurze Bildschirmanzeige [F-2] für die zweite Mahlzeit ein. Anschließend wird die verbleibende Fütterungszeit eingestellt.

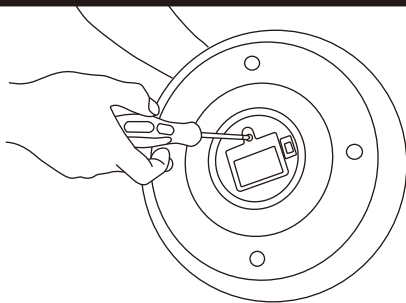
*Hinweis:

1. Wenn nur die Anzahl der geplanten Fütterungsmahlzeiten eingestellt ist, aber nicht die geplante Fütterungszeit, werden die Daten zur geplanten Anzahl der Fütterungsmahlzeiten nicht gespeichert.

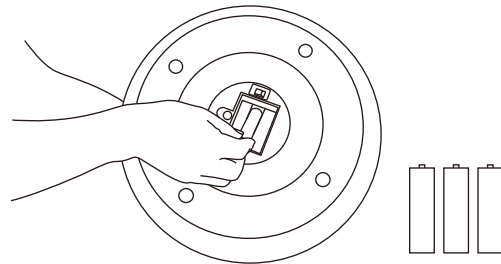
2. Bei der Einstellung der geplanten Fütterungszeit können Sie die Taste „“ drücken, um zur aktuellen Zeit zurückzukehren. Das System speichert automatisch die eingestellte geplante Fütterungszeit.



Wie wird die Batterie eingebaut?



1 Schrauben Sie die Batteriefachabdeckung mit einem Schraubendreher ab.



2 Legen Sie 3 AA-Batterien ein und schließen Sie die Abdeckung.

Überprüfen Sie, ob die Polarität der Batterie korrekt ist. Die Polarität ist im Batteriefach angegeben. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird (Lagerung), entfernen Sie die Batterien und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.

- Setzen Sie die Batterien keinen hohen Temperaturen aus.
- Entsorgen Sie unbenutzte Batterien ordnungsgemäß.
- Die Batterien sind austauschbar.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Ersetzen Sie die Batterien im Satz. Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.
- Leere Batterien müssen aus der Leuchte entfernt werden.

Umgang mit auslaufenden Batterien:

Tragen Sie Schutzkleidung wie Handschuhe, um sich vor schädlichen Chemikalien zu schützen.

Entfernen Sie die Batterie vorsichtig aus dem Gerät, ohne sie zu schütteln.

Verschließen Sie die Batterie zur Entsorgung in einem durchsichtigen Plastikbeutel, der als gefährlich gekennzeichnet ist.

Verwendung der Anleitung

- 

1 Drehen und schrauben Sie die Abdeckung der Verriegelung ab.
- 

2 Nehmen Sie den Deckel des Tablets ab.
- 

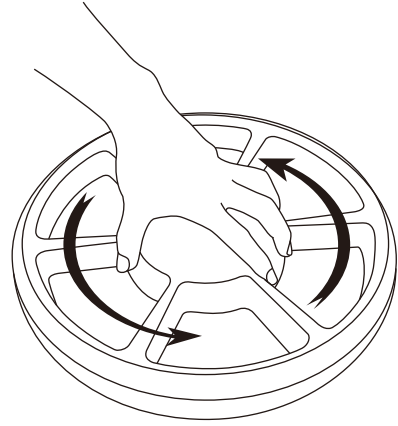
3 Gießen Sie das Tierfutter hinein und setzen Sie den Deckel auf.

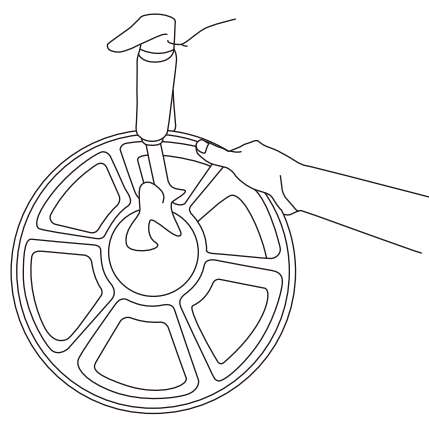
Sie können Trockenfutter, Nassfutter und Snacks für Haustiere in 6 isolierte Schalen geben.
- 

4 Stellen Sie den Fütterungsplan über den Touchscreen ein.
- 

5 Nachdem Sie den Fütterungsplan eingestellt haben, setzen Sie bitte den Deckel der Futterschale wieder auf und schrauben Sie die Verschlusskappe fest, um ihn zu sichern.

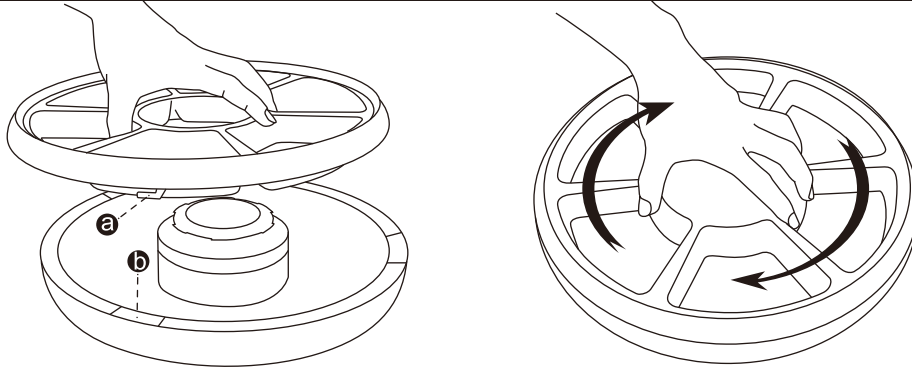
Wie reinigt man die Lebensmittelaufbewahrungswanne?

- 

1 Drehen Sie gegen den Uhrzeigersinn, um das Lebensmittelfach zu öffnen.
- 

2 Spülen Sie die Lebensmittelaufbewahrungsbehälter mit Wasser aus und wischen Sie sie anschließend trocken.

Wie wird die Ablage für Lebensmittel angebracht?



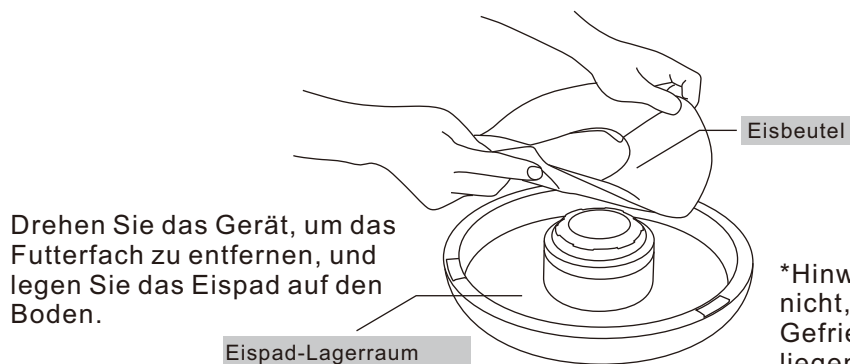
1 Richten Sie **a** an **b** aus und setzen Sie sie ein.

2 Im Uhrzeigersinn festziehen.

VORSICHT

Wenn es nicht festgezogen ist, kann dies dazu führen, dass sich die Position des Lebensmittelbehälters verschiebt und eine Fehlausrichtung entsteht.

Wie wird das Eispack angelegt?



Drehen Sie das Gerät, um das Futterfach zu entfernen, und legen Sie das Eispad auf den Boden.

*Hinweis: Falten Sie das Eiskissen nicht, wenn Sie es in den Gefrierschrank legen; es muss flach liegen.

Fehlerbehebung:

Auf dem Bildschirm wird ERR 1 angezeigt, was auf eine Überhitzungswarnung hinweist. Sie müssen überprüfen, ob der Deckel des oberen Futterfachs durch Fremdkörper blockiert ist. Auf dem Bildschirm wird ERR 2 angezeigt, was auf eine schwache Batterie hinweist. Bitte ersetzen Sie die Batterie.

⚠️ WARNUNG

Mischen Sie keine alten und neuen Batterien.

Mischen Sie keine Alkali-, Standard- (Kohle-Zink-) oder wiederaufladbaren (Ni-Cad, Ni-MH usw.) Batterien.

Verwenden Sie dieses Produkt nicht über einen längeren Zeitraum, nehmen Sie bitte die Batterie heraus.

Produkte mit elektronischen Bauteilen sind nicht wasserdicht und dürfen nicht direkt gereinigt werden.

Bitte überprüfen Sie das Produkt auf Beschädigungen.

Wenn Teile beschädigt sind, verwenden Sie sie bitte erst nach der Reparatur.

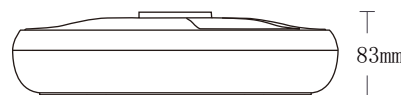
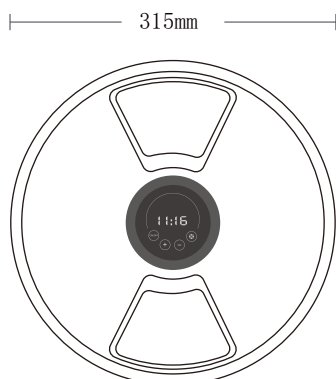
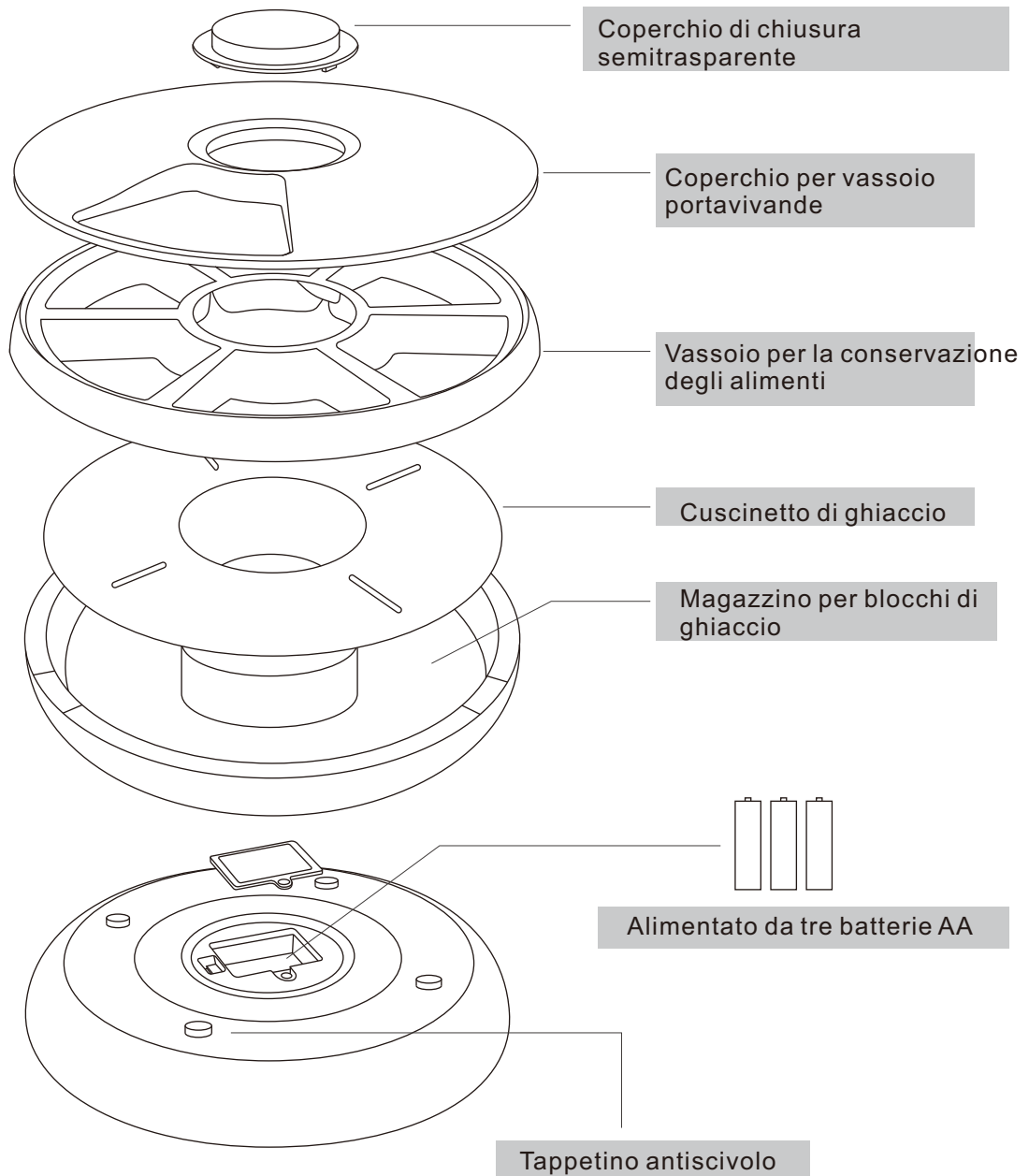
Wenn eine Reparatur nicht möglich ist, darf das Produkt nicht mehr verwendet werden.

Das Auswechseln der Batterien muss durch Erwachsene erfolgen. Achten Sie darauf, dass Batterien, Batteriekappen, Schrauben und andere Kleinteile nicht verschluckt werden.

Achten Sie darauf, dass die Batterien in diesem Produkt in der richtigen Richtung eingelegt sind.



Elenco dei prodotti



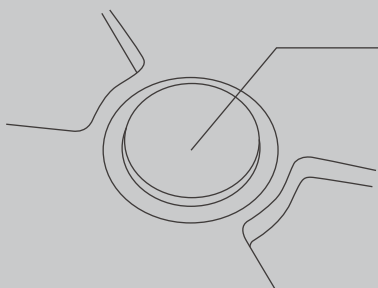
Nome del prodotto: Distributore automatico di cibo per animali domestici a 6 pasti
 Dimensioni: 315 x 315 x 83 mm
 Materiale: ABS, PC, gomma siliconica

Pannello touch digitale intelligente



Pannello di programmazione facile da usare

Il distributore ricorda ogni volta le impostazioni personalizzate e utilizza un sistema di orologio di 24 ore.



Spegnere automaticamente lo schermo se non viene eseguita alcuna operazione entro 30 secondi per prolungare la durata della batteria.

* Toccare leggermente il pannello con la mano per riattivare lo schermo.

Imposta il tuo piano alimentare

Passaggio 1: ruotare e aprire il coperchio del blocco schermo

Passaggio 2: impostare l'ora corrente e il programma di alimentazione

Verificare che l'ora visualizzata sullo schermo corrisponda all'ora corrente; in caso contrario, è necessario impostarla.

Premere il tasto "⚙️", i numeri dell'orologio iniziano a lampeggiare, premere i tasti "+" e "-" per regolarli, premere il tasto "⚙️" per salvare.

Una volta completata l'impostazione dell'ora, i minuti inizieranno a lampeggiare, premere i tasti "+" e "-" per regolarli, quindi premere il tasto "⚙️" per salvare. Quando lo schermo visualizza [FA] e lampeggia, premere i tasti "+" e "-" per regolare il numero di pasti previsti.

Premere il tasto "⚙️" per salvare il numero di pasti programmati e passare automaticamente all'interfaccia di impostazione dell'ora del primo pasto. Impostare il messaggio breve [F-1] per il primo pasto e il messaggio breve [F-2] per il secondo pasto, quindi impostare l'ora dei pasti rimanenti.

*Nota:

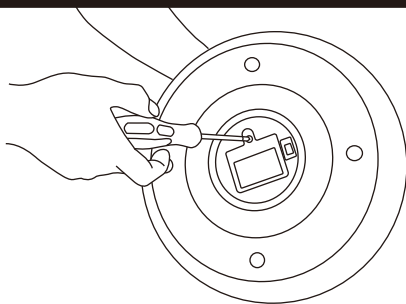
1. Se viene impostato solo il numero di pasti previsti ma non l'orario previsto, i dati relativi al numero di pasti previsti non verranno salvati.

2. Quando si imposta l'orario previsto per l'alimentazione, è possibile premere il tasto "ON/OFF" per tornare all'ora corrente. Il sistema salverà automaticamente l'orario previsto impostato.

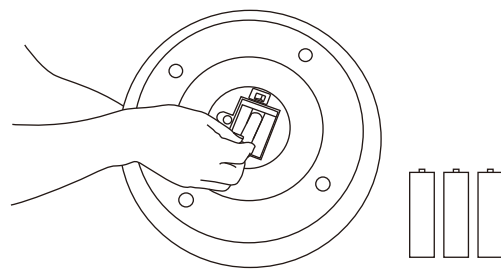


Ora della pappa

Come installare la batteria?



1 Svitare il coperchio del vano batterie con un cacciavite.



2 Inserire 3 batterie AA e serrare il coperchio.

Verificare che la polarità della batteria sia corretta. La polarità è indicata all'interno del vano batterie. Quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo (conservazione), rimuovere le batterie e conservarle in un luogo sicuro.

- Non esporre le batterie a temperature elevate.
- Smaltire correttamente le batterie inutilizzate.
- Le batterie sono sostituibili.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati.
- Sostituire le batterie in set. Non mescolare batterie di tipo diverso o batterie nuove e usate.
- Le batterie esaurite devono essere rimosse dall'apparecchio di illuminazione.

Per gestire le batterie che perdono:

Indossare dispositivi di protezione come guanti per proteggersi dalle sostanze chimiche nocive.

Rimuovere con cautela la batteria dal dispositivo senza scuoterla.

Sigillare la batteria per lo smaltimento inserendola in un sacchetto di plastica trasparente contrassegnato come pericoloso.

Istruzioni per l'uso

- 

1 Ruotare e svitare il coperchio della serratura.
- 

2 Togli il coperchio del vassoio del cibo.
- 

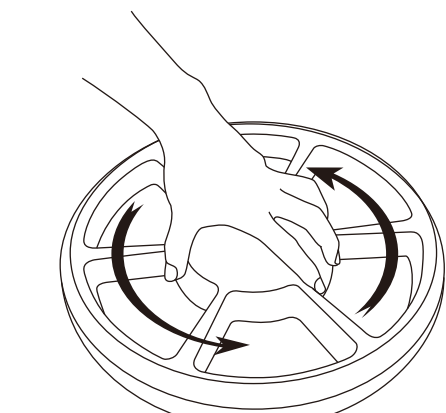
3 Versare il cibo per animali domestici e chiudere con il coperchio.

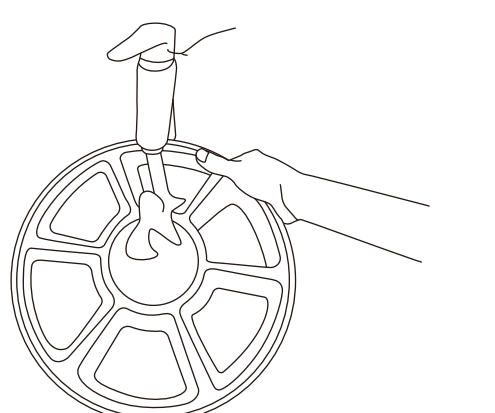
È possibile inserire cibo secco, cibo umido e snack per animali domestici in 6 vaschette isolate.
- 

4 Imposta il programma di alimentazione tramite il touch screen.
- 

5 Dopo aver impostato il programma di alimentazione, rimettere il coperchio del vassoio del cibo e avvitarlo per fissarlo.

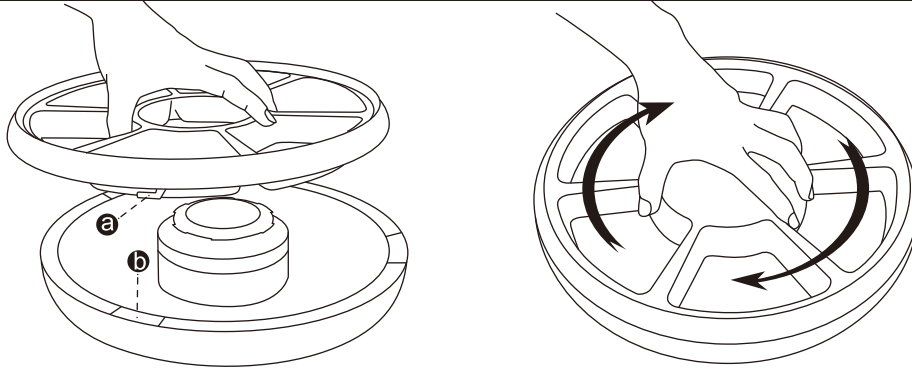
Come pulire il vassoio porta alimenti?

- 

1 Ruotare in senso antiorario per aprire il vassoio porta alimenti.
- 

2 Sciacquate il vassoio porta alimenti con acqua e poi asciugatelo con un panno.

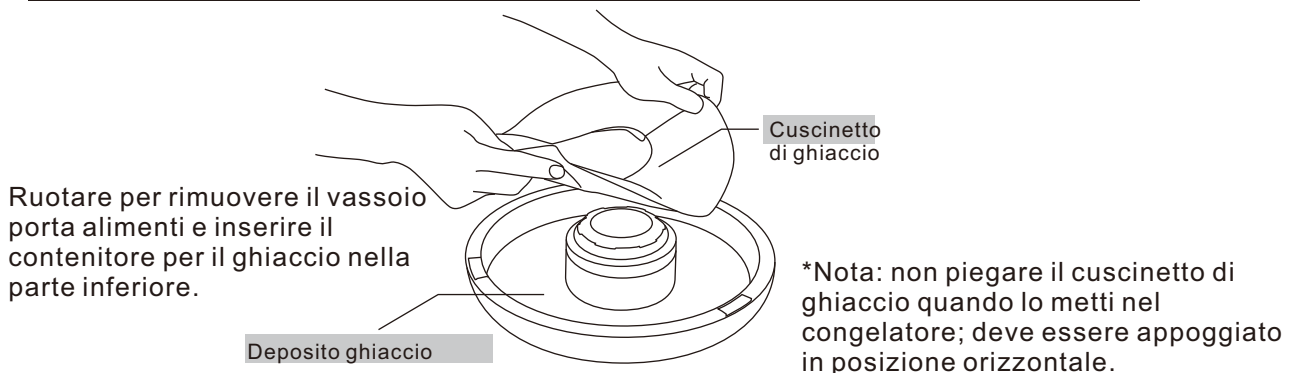
Come installare il vassoio porta alimenti?



- 1 Allinea **a** con **b** e mettili al loro posto.
- 2 Serrare in senso orario.

ATTENZIONE Se non è ben fissato, potrebbe causare lo spostamento e il disallineamento del vassoio porta alimenti.

Come posizionare l'impacco di ghiaccio?



Risoluzione dei problemi:

Lo schermo visualizza ERR 1, indicando un avviso di stallo. È necessario verificare se il coperchio del vassoio di alimentazione superiore è bloccato da oggetti estranei. Lo schermo visualizza ERR 2, indicando che la batteria è scarica. Sostituire la batteria.

⚠ AVVERTENZA

Non mescolare batterie vecchie e nuove.

Non mescolare batterie alcaline, standard (carbonio-zinco) o ricaricabili (ni-cad, ni-mh, ecc.).

Non utilizzare questo prodotto per un periodo prolungato, rimuovere la batteria.

I prodotti con componenti elettronici non sono impermeabili e non possono essere puliti direttamente.

Controllare che il prodotto non sia danneggiato.

Se alcune parti sono danneggiate, utilizzarle solo dopo averle riparate.

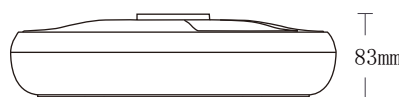
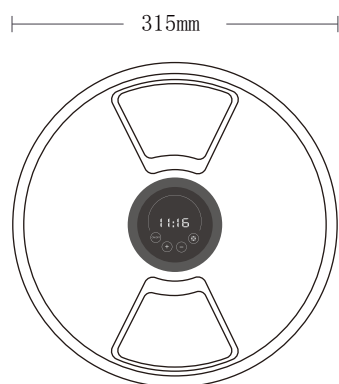
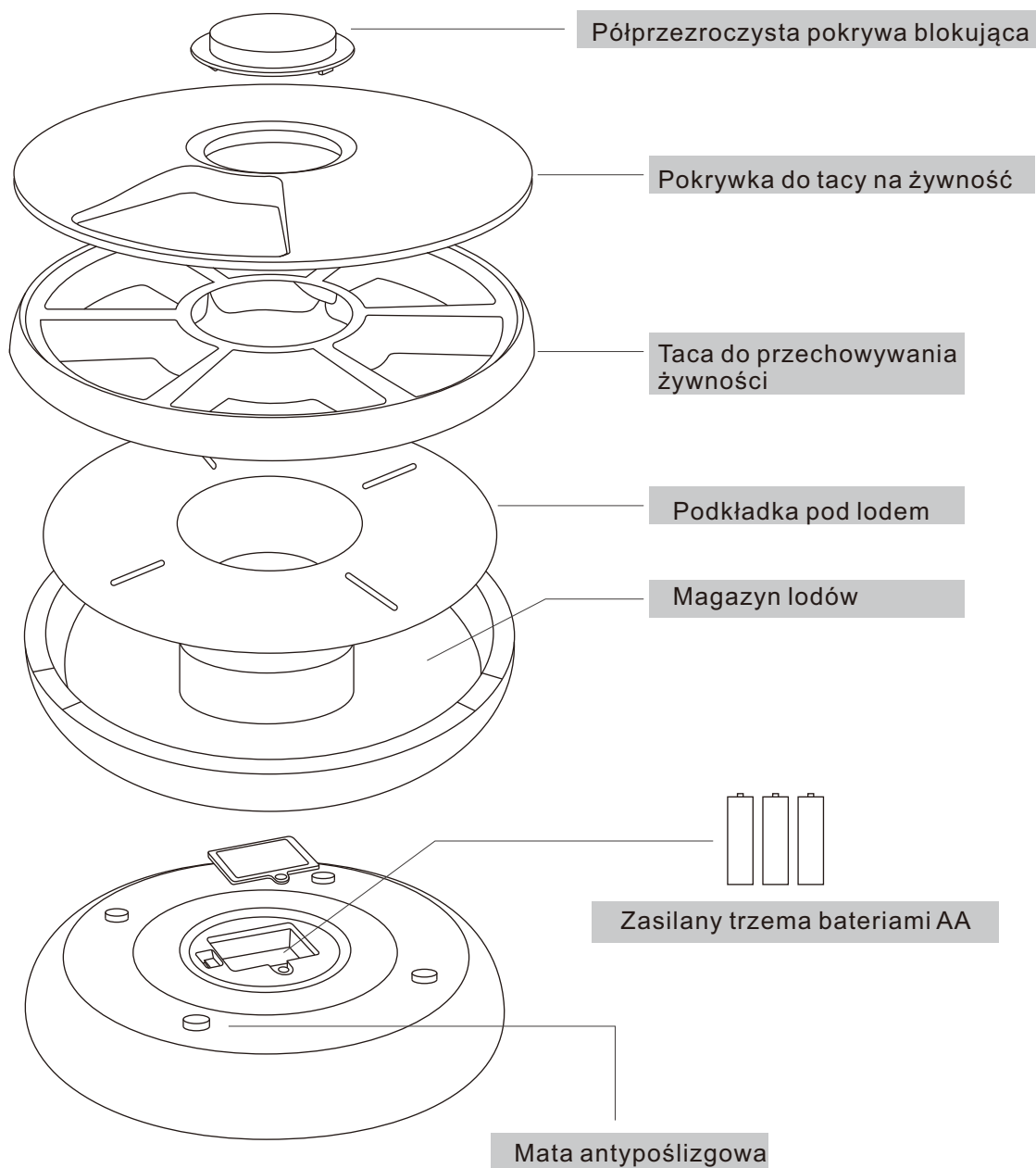
Se non è possibile ripararle, il prodotto non può più essere utilizzato.

La sostituzione delle batterie deve essere effettuata da adulti. Fare attenzione a non ingerire batterie, cappucci delle batterie, viti e altre piccole parti.

Assicurarsi che le batterie siano inserite nel prodotto nella direzione corretta.



Lista produktów



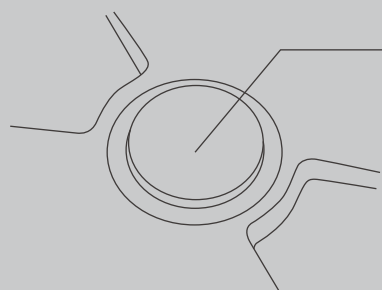
Nazwa produktu: Automatyczny podajnik karmy dla zwierząt domowych na 6 posiłków
 Wymiary: 315 x 315 x 83 mm
 Materiał: ABS, PC, guma silikonowa

Inteligentny cyfrowy panel dotykowy



Łatwy w obsłudze panel programowania

Podajnik zapamiętuje Twoje spersonalizowane ustawienia za każdym razem i korzysta z 24-godzinnego systemu zegara.



Aby wydłużyć czas pracy baterii, ekran wyłącza się automatycznie, jeśli przez 30 sekund nie wykonano żadnej czynności.

* Aby wybudzić ekran, należy delikatnie dotknąć panelu dłonią.

Ustal plan karmienia

Krok 1: Obróć i otwórz pokrywę blokady ekranu

Krok 2: Ustaw aktualną godzinę i plan karmienia

Sprawdź, czy czas na ekranie jest aktualny, jeśli nie, musisz go ustawić.

Naciśnij przycisk „⚙️”, cyfry zegara zaczną migać, naciśnij przyciski „+” i „-”, aby dostosować ustawienia, naciśnij przycisk „⚙️”, aby zapisać.

Po zakończeniu ustawiania godziny minuty zaczną migać, naciśnij klawisze „+” i „-”, aby je dostosować, a następnie naciśnij klawisz „⚙️”, aby zapisać.

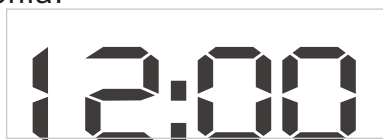
Gdy na ekranie pojawi się komunikat [FA] i zacznie migać, naciśnij klawisze „+” i „-”, aby dostosować liczbę planowanych posiłków.

Naciśnij przycisk „⚙️”, aby zapisać liczbę planowanych posiłków i automatycznie przejść do interfejsu ustawiania czasu pierwszego posiłku. Ustaw krótki komunikat ekranowy [F-1] dla pierwszego posiłku i krótki komunikat ekranowy [F-2] dla drugiego posiłku, a następnie ustaw pozostały czas karmienia.

*Uwaga:

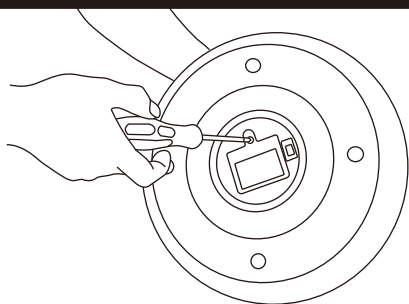
1. Jeśli ustawiono tylko liczbę planowanych posiłków, ale nie ustawiono planowanego czasu karmienia, dane dotyczące planowanej liczby posiłków nie zostaną zapisane.

2. Podczas ustawiania planowanego czasu karmienia można nacisnąć przycisk „ON/OFF”, aby powrócić do aktualnego czasu. System automatycznie zapisze ustawiony planowany czas karmienia.

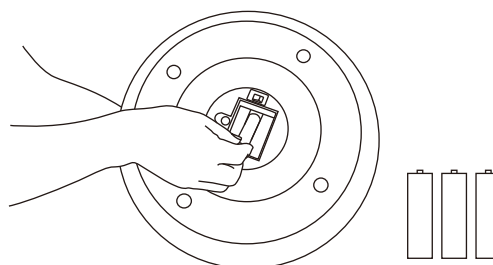


Czas karmienia

Jak zainstalować baterię?



1 Odkręć pokrywę komory baterii za pomocą śrubokręta.



2 Włóż 3 baterie AA i dokręć pokrywę.

Sprawdź, czy biegunowość baterii jest prawidłowa. Biegunowość jest pokazana wewnątrz komory baterii.

W przypadku długotrwałego nieużywania (przechowywania) należy wyjąć baterie i przechowywać je w bezpiecznym miejscu.

-Nie należy wystawiać baterii na działanie wysokich temperatur.

-Nieużywane baterie należy utylizować w odpowiedni sposób.

-Baterie można wymieniać.

-Baterii jednorazowych nie należy ładować.

-Nie należy powodować zwarcia zacisków zasilania.

-Baterie należy wymieniać kompletami. Nie należy mieszać różnych typów baterii ani baterii nowych z zużytymi.

-Zużyte baterie należy wyjąć z oprawy oświetleniowej.

Postępowanie w przypadku wycieku z baterii:

Należy założyć środki ochronne, takie jak rękawiczki, aby zabezpieczyć się przed szkodliwymi substancjami chemicznymi.

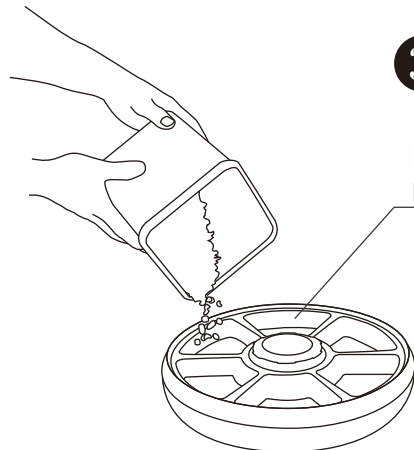
Ostrożnie wyjąć baterię z urządzenia, nie potrząsając nią.

Baterię należy zamknąć w przezroczystej plastikowej torbie oznaczonej jako niebezpieczna i wyrzucić.

Korzystanie z instrukcji

- 

1 Obróć i odkręć pokrywę zamka.
- 

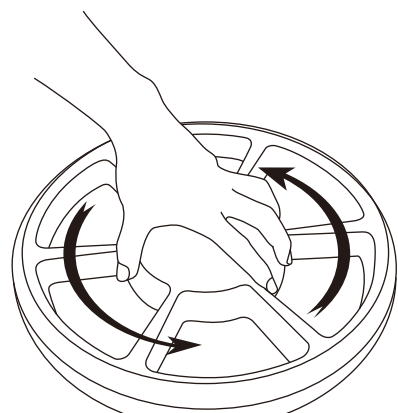
2 Wyjmij pokrywę tacki na żywność.
- 

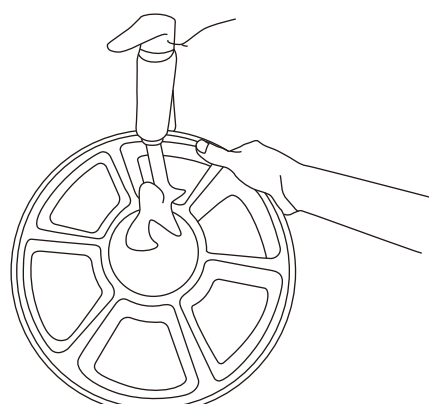
3 Wsyp karmę dla zwierząt i załóż pokrywę.
Możesz umieścić suchą karmę, mokrą karmę i przekąski dla zwierząt w 6 oddzielnych tackach.
- 

4 Ustaw harmonogram karmienia za pomocą ekranu dotykowego.
- 

5 Po ustawieniu harmonogramu karmienia należy ponownie założyć pokrywę tacki na pokarm i dokręcić pokrywę zamka, aby ją zabezpieczyć.

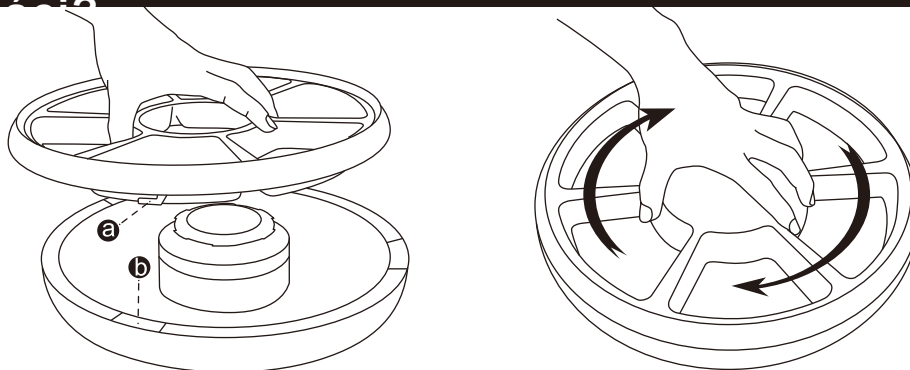
Jak wyczyścić tackę do przechowywania żywności?

- 

1 Obróć w lewo, aby otworzyć tackę do przechowywania żywności.
- 

2 Opłucz tackę do przechowywania żywności wodą, a następnie wytrzyj ją do sucha.

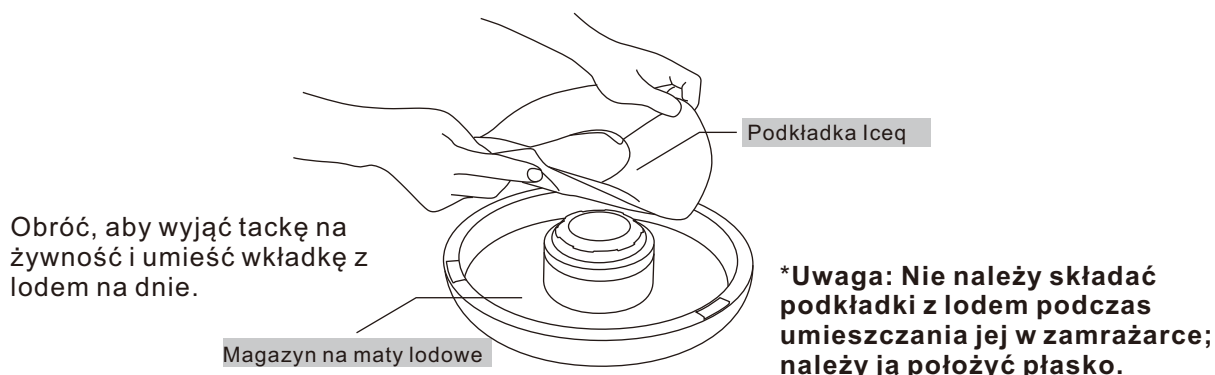
Jak zamontować tackę do przechowywania żywności?



- 1 Wyrównaj **a** z **b** i umieść je na miejscu.
- 2 Dokręć zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

UWAGA Jeśli nie zostanie dokręcona, może to spowodować przesunięcie i niewłaściwe ustawienie tacki do przechowywania żywności.

Jak umieścić podkładkę z lodem?



Rozwiązywanie problemów:

Na ekranie wyświetla się komunikat ERR 1, wskazujący na ostrzeżenie o przeciążeniu. Należy sprawdzić, czy pokrywa górnej tacy nie jest zablokowana przez ciała obce. Na ekranie wyświetla się komunikat ERR 2, wskazujący na niski poziom naładowania baterii. Należy wymienić baterię.

⚠ OSTRZEŻENIE

Nie należy mieszać starych i nowych baterii.

Nie należy mieszać baterii alkalicznych, standardowych (cynkowo-węglowych) ani akumulatorów (ni-cad, ni-mh itp.).

Nie należy używać tego produktu przez długi czas, należy wyjąć baterię.

Produkty zawierające elementy elektroniczne nie są wodoodporne i nie można ich czyścić bezpośrednio.

Sprawdź, czy produkt nie jest uszkodzony.

Jeśli jakieś części są uszkodzone, używaj ich po naprawie.

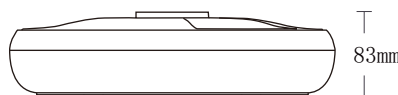
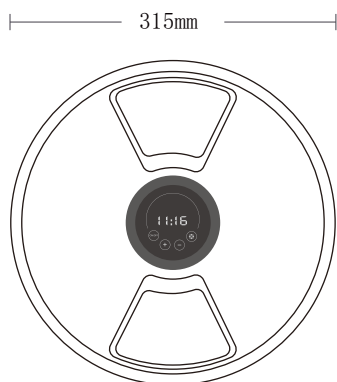
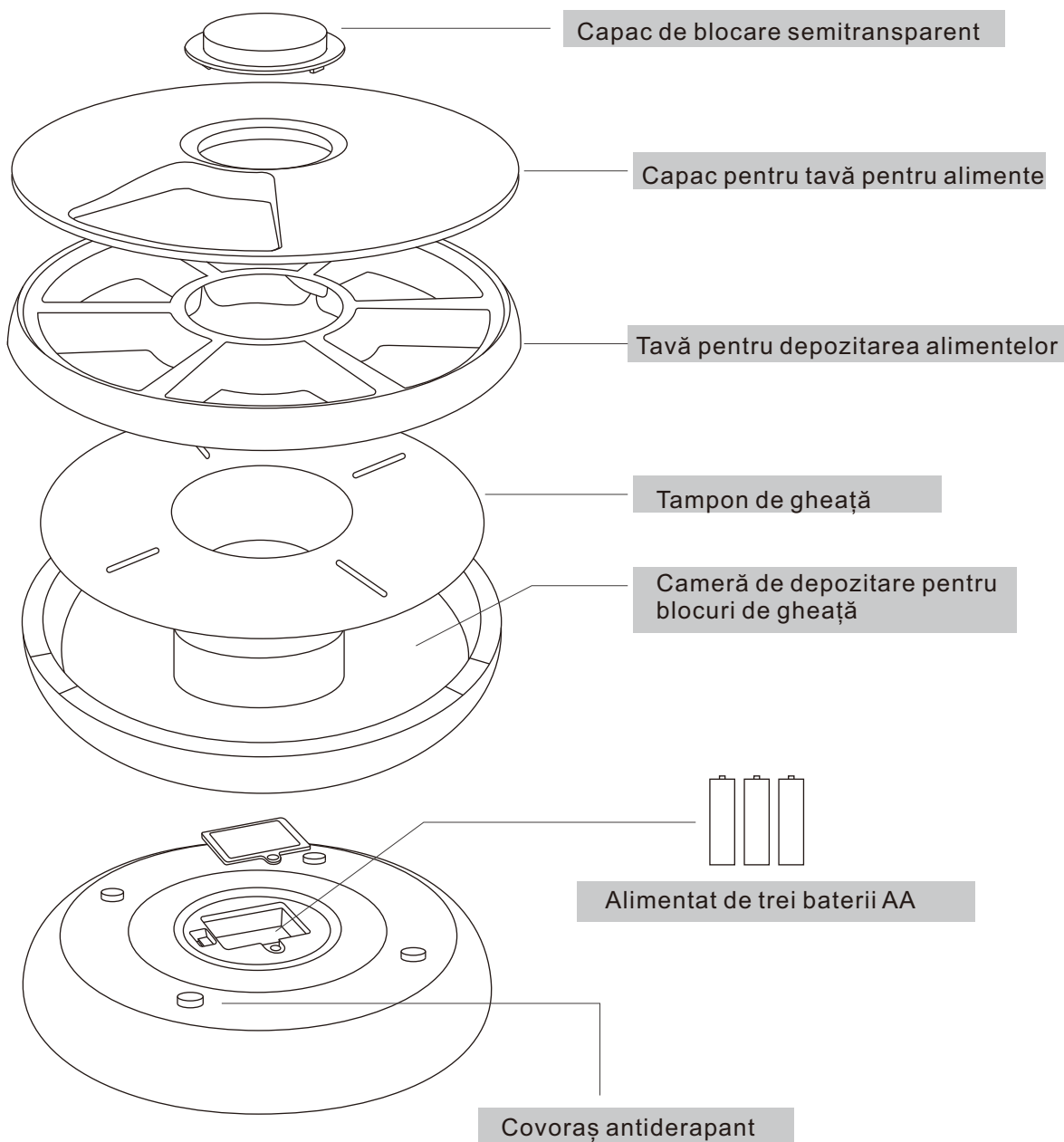
Jeśli nie można ich naprawić, produkt nie nadaje się już do użytku.

Wymianę baterii powinny przeprowadzać osoby dorosłe. Uważaj, aby nie połknąć baterii, nakrętek baterii, śrubek i innych małych części.

Upewnij się, że baterie są umieszczone w tym produkcie we właściwym kierunku.

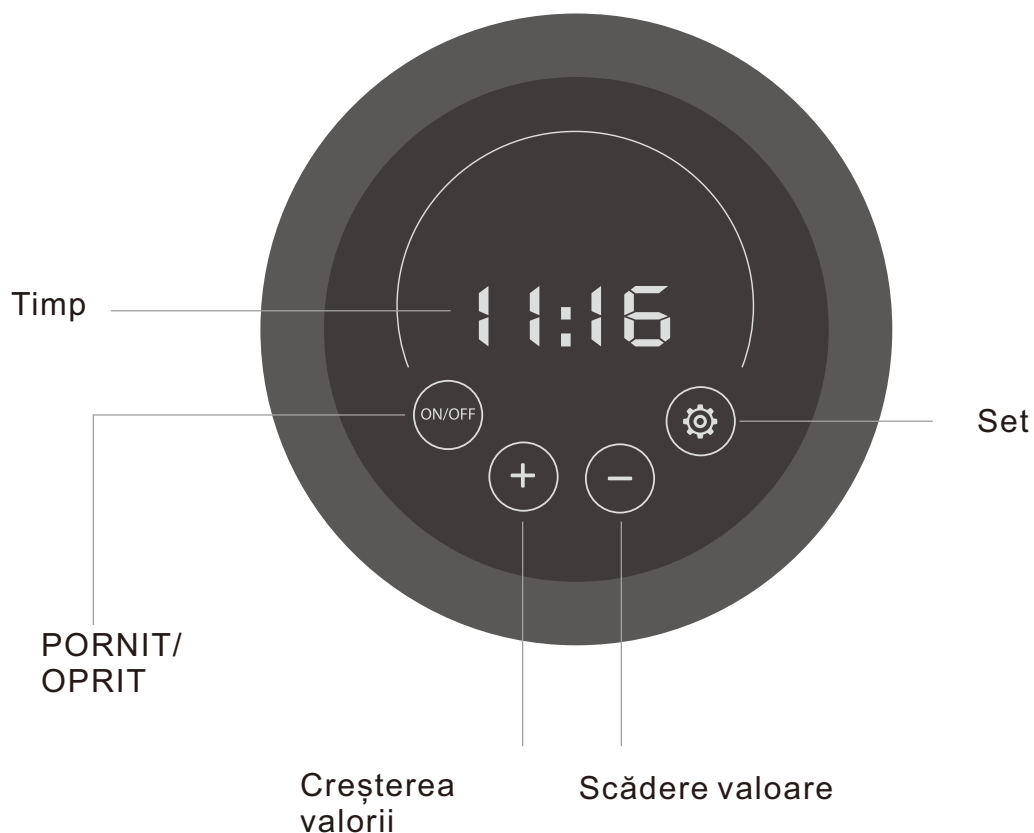


Lista produselor



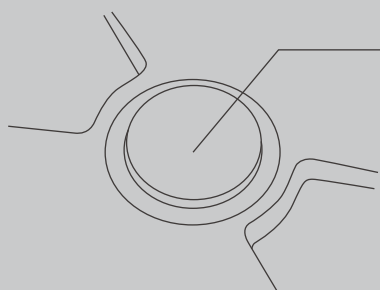
Denumirea produsului: Alimentator automat pentru animale de companie cu 6 mese
 Dimensiuni: 315 x 315 x 83 mm
 Material: ABS, PC, cauciuc siliconic

Panou tactil digital inteligent



Panou de programare ușor de utilizat

Alimentatorul memorează setările personalizate de fiecare dată și utilizează un sistem de ceas de 24 de ore.



Opriți automat ecranul dacă nu se efectuează nicio operațiune în decurs de 30 de secunde, pentru a prelungi durata de viață a bateriei.

* Atingeți ușor panoul cu mâna pentru a reactiva ecranul.

Stabiliți-vă planul de hrănire

Pasul 1: Rotiți și deschideți capacul de blocare a ecranului

Pasul 2: Setați ora curentă și planul de hrănire

Verificați dacă ora afișată pe ecran este ora curentă; dacă nu, trebuie să o setați.

Apăsați tasta „⊗”, cifrele ceasului încep să clipească, apăsați tastele „+” și „-” pentru a regla, apăsați tasta „⊗” pentru a salva.

După finalizarea setării ceasului, minutele încep să clipească, apăsați tastele „+” și „-” pentru a regla și apăsați tasta „⊗” pentru a salva.

Când ecranul afișează [FA] și clipește, apăsați tastele „+” și „-” pentru a regla numărul de mese planificate.

Apăsați tasta „⊗” pentru a salva numărul de mese planificate și pentru a trece automat la interfața de setare a orei primei mese. Setați mesajul scurt de pe ecran [F-1] pentru prima masă și mesajul scurt de pe ecran [F-2] pentru a doua masă, apoi setați ora rămasă pentru hrănire.

*Notă:

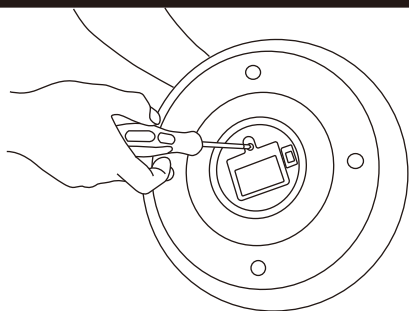
1. Dacă se setează numai numărul de mese planificate, dar nu și ora planificată pentru hrănire, datele privind numărul planificat de mese nu vor fi salvate.

2. Când setați ora planificată pentru hrănire, puteți apăsa tasta „ON/OFF” pentru a reveni la ora curentă. Sistemul va salva automat ora planificată pentru hrănire.

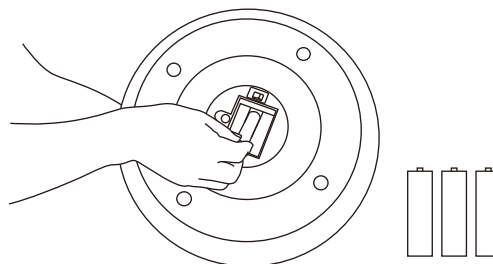


Ora mesei

Cum se instalează bateria?



1 Deșurubați capacul compartimentului bateriei cu o șurubelniță.



2 Instalați 3 baterii AA și strângeți capacul.

Verificați dacă polaritatea bateriei este corectă. Polaritatea este indicată în interiorul compartimentului bateriei.

Când nu utilizați aparatul pentru o perioadă îndelungată (depozitare), scoateți bateriile și depozitați-le într-un loc sigur.

-Nu expuneți bateriile la temperaturi ridicate.

-Aruncați bateriile nefolosite în mod corespunzător.

-Bateriile sunt înlocuibile.

-Bateriile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate.

-Terminalele de alimentare nu trebuie scurtcircuitate.

-Înlocuiți bateriile în seturi. Nu amestecați baterii de tipuri diferite sau baterii noi și uzate.

-Bateriile descărcate trebuie scoase din corp.

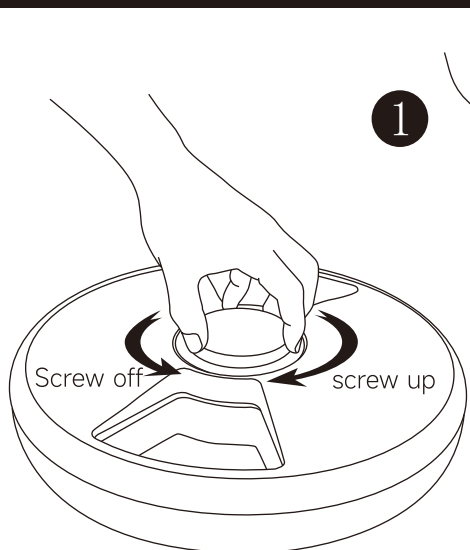
Pentru a trata bateriile care curg:

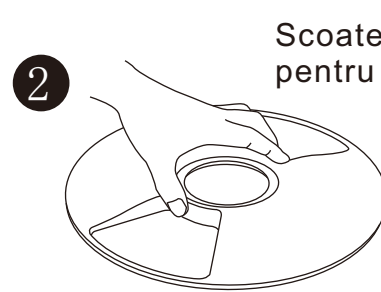
Purtați echipament de protecție, cum ar fi mănuși, pentru a vă proteja împotriva substanțelor chimice nocive.

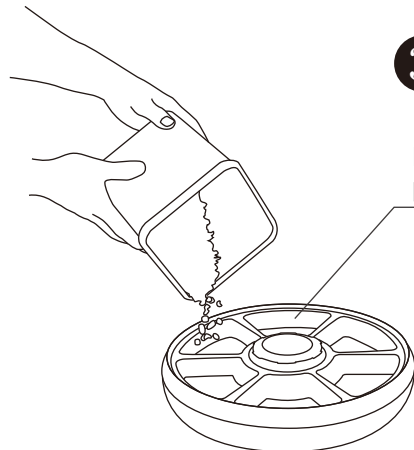
Scoateți bateria cu atenție din dispozitiv, fără a o scutura.

Sigilați bateria pentru eliminare, punând-o într-o pungă de plastic transparentă marcată ca fiind periculoasă.

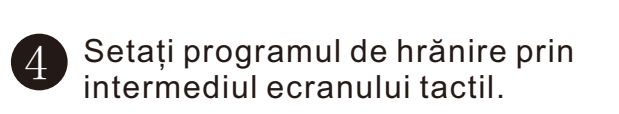
Utilizarea instrucțiunilor

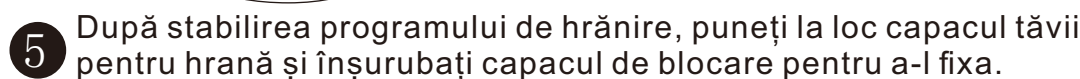
- 

1 Rotiți și deșurubați capacul încuietorii.
- 

2 Scoateți capacul tăvii pentru alimente.
- 

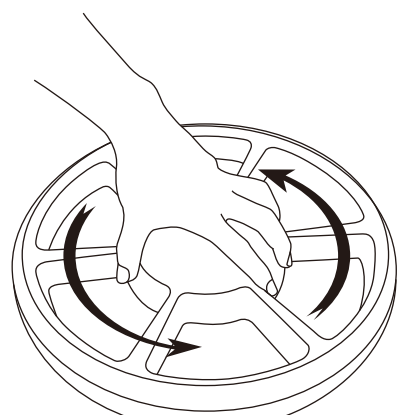
3 Turnați hrana pentru animale și puneți capacul.

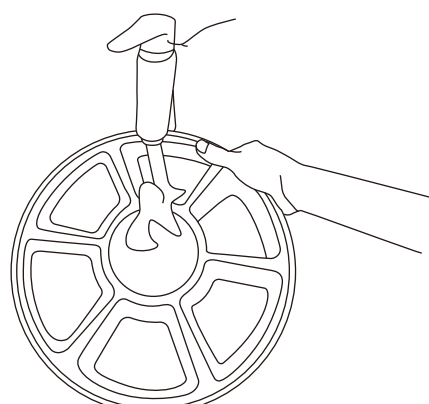
Puteți pune hrană uscată, hrană umedă și gustări pentru animale de companie în 6 tăvi izolate.
- 

4 Setăți programul de hrănire prin intermediul ecranului tactil.
- 

5 După stabilirea programului de hrănire, puneți la loc capacul tăvii pentru hrană și înșurubați capacul de blocare pentru a-l fixa.

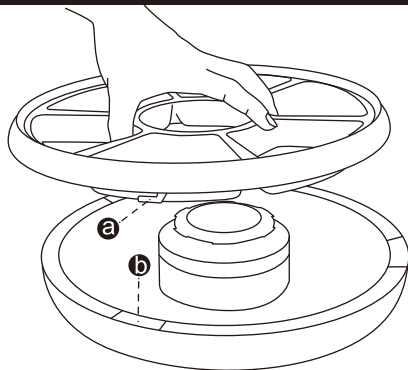
Cum se curăță tava pentru depozitarea alimentelor?

- 

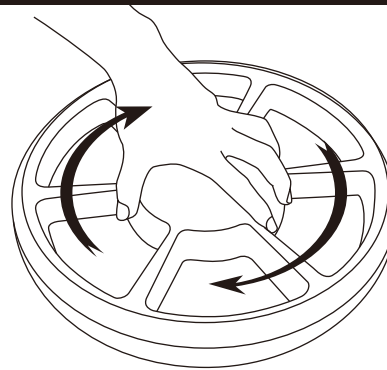
1 Rotiți în sens invers acelor de ceasornic pentru a deschide tava de depozitare a alimentelor.
- 

2 Clătiți tava pentru depozitarea alimentelor cu apă, apoi ștergeți-o până se usucă.

Cum se instalează tava pentru depozitarea alimentelor?



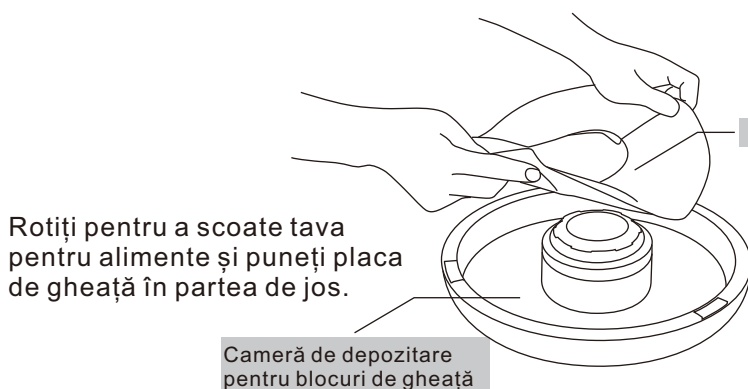
1 Aliniați **a** cu **b** și puneți-le la locul lor.



2 Strângeți în sensul acelor de ceasornic.

ATENȚIE Dacă nu este strâns, poate provoca deplasarea și alinierea incorectă a poziției tăvii de depozitare a alimentelor.

Cum se aplică comprimatul cu gheață?



Rotiți pentru a scoate tava pentru alimente și puneți placa de gheață în partea de jos.

*Observație: Nu îndoiți pata de gheață când o puneți în congelator; trebuie așezată în poziție orizontală.

Depanare:

Ecranul afișează ERR 1, indicând o avertizare de blocare. Trebuie să verificați dacă capacul tăvii de alimentare este blocat de obiecte străine. Ecranul afișează ERR 2, indicând baterie descărcată. Vă rugăm să înlocuiți bateria.

⚠️ AVERTISMENT

Nu amestecați baterii vechi cu baterii noi.

Nu amestecați baterii alcaline, standard (carbon-zinc) sau reîncărcabile (ni-cad, ni-mh etc.).

Nu utilizați acest produs pentru o perioadă lungă de timp; scoateți bateria.

Produsele cu componente electronice nu sunt rezistente la apă și nu pot fi curățate direct.

Verificați dacă produsul este deteriorat.

Dacă există piese deteriorate, utilizați-le după reparare.

Dacă nu poate fi reparat, produsul nu mai poate fi utilizat.


Înlocuirea bateriilor trebuie efectuată de către adulți. Aveți grijă să nu înghițiți baterii, capace de baterii, șuruburi și alte piese mici.

Asigurați-vă că bateriile sunt introduse în produs în direcția corectă.



If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US


 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE


 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT


 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:


ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:


 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

Cet appareil, ses accessoires, cordons et batteries se recyclent

REPRISE À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !